

# O MALHO

Escritório e redacção  
RUA DO OUVIDOR, 164  
— E —  
RUA DO ROSÁRIO, 178

Num. avulso 300 rs.

## O ANNIVERSARIO D'ELLA



**Zé Povo:**— Coitada! D'esta vez, no seu anniversario, são mais as contas que as cartas de felicitações. 'Os compromissos são muitos e o dinheiro é pouco. Razão tem para estar preocupada... Porque gastou mais do que podia? Não andasse a metter o pãu no cobre e estaria agora feliz e contente, e eu não teria as botas rotas. Agora é crear julzo, fazer economias, portar-se muito bem. Se fizer isso, mais alegre lhe correrá este dia, para o anno que vem. E para mim, que sou quem paga o pato das suas maluquices...

STORMIL



## A VICTORIA UNIVERSAL

21, Rua da Carioca, 21

(Em frente ao Mercado das Flores)

E' a casa que vende por menor preço o melhor sortimento, merecendo por isso a maior procura do publico



Camisas bordadas e bordadas de 28500 para cima.  
Collarinhos superiores, 3 por 18500 para cima.  
Gravatas de seda de 8500 para cima.  
Punhos de linho, par, 18, para cima.  
Cenouras de cretonne e zephir de 18500 para cima.  
Saias bordadas com enfeites e entremeios de 38500 para cima.  
Cobertores para frio de 18500 para cima.  
Lençóis para banhos de 18300 para cima.  
Colchas grandes de 28500 para cima.  
Mortuário, reclama, peça, de 38500 para cima.  
Lençóis de seda a 18, e 3 por 28500 para cima.  
Toalhas grandes, 3 por 18700 para cima.  
Ternos de linho, para meninos de 38000 para cima.

**M. GOMES TEIXEIRA & C.**

## Ourivesaria "CHRISTOFLE"

Fabrica só uma Qualidade

**A Melhor**

Para obtel-a exigir esta Marca e tambem o nome **CHRISTOFLE** em cada objecto.

Isidoro MARK, 110, Rua do Ouvidor, RIO DE JANEIRO.



COMO ESTOU COMO ESTAVA

Se tendes tosse ou bronchite, recorrei desde já ao **Peitoral de Angico Pelotense**. Elle vos curara em pouco tempo. Não ha em todo o mundo medicamento mais efficaz contra tosse, resfriados, influenza, coqueluche, bronquites, etc., que o **PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE**. Pedir sempre o verdadeiro **Peitoral de Angico Pelotense**. Os vidros são grandes, o preço é barato e o remedio não fermenta e não se estraga. Não tem resguardo nem dieta. E' um xarope grosso, escuro e innocente. Ha mais de 30 annos que é usado pelo povo e nunca fez mal a ninguém. Podeis dar este peitoral com confiança a velhos e creanças. Não contém venenos. Cura ao ar livre. Vendem-se 100.000 vidros por anno. Depósito geral e fabrica: Drogaria Eduardo G. Sequeira, Pelotas. A venda em todas as boas pharmacias e drogarias do Brazil.

A *Ilustração Brasileira* é uma revista, cuja leitura não pôde ser absolutamente dispensada. Publica-se quinzenalmente e nella se encontram magnificas produções litterarias, chronicas theatraes sportivas e da moda. Alem d'isso as suas paginas são illustradas por magnificas gravuras.

## Deixe-nos resolver o seu Problema de Força... e no fim V. S. nos agradecerá

Quer estabelecer-se com uma industria qualquer? Se assim é, o nosso conselho é: **COMECE BEM...** O seu successo dependerá, porém, da sua escolha de bons auxiliares. E' o objectivo que lhe facilitamos aqui, apresentando-lhe o nosso motor que já adoptaram, pela sua regularidade, solidez e economia, 2.000 industriaes e particulares em todo o Brazil.



INVESTIGUE O NOSSO LEGITIMO MOTOR

**OTTO**

Modelo C. M., 2-10 H. P.

(A GAZOLINA, KEROZENE OU ALCOOL)

### CONSUMO MINIMO DE COMBUSTIVEL

Desde que nada lhe custa, não deixe de pedir-nos um orçamento no momento opportuno.

### GASMOTOREN FABRIK DEUTZ

(SUCCURSAL BRAZILEIRA)

CAIXA POSTAL N. 1304

Rua Primeiro de Março, 104-106

RIO DE JANEIRO

Filiaes: BELLO HORIZONTE, PERNAMBUCO



# Poder occulto que protege e favorece todos os negocios e empreendimentos!



Com os acumuladores Mentaes sereis effectivamente feliz e vivereis na abundancia, porque vosso desejo de boa sorte, devido a saturação de vossos effluvios nervosos, ao preparar os Accumuladores conforme o ensino do impresso que os acompanha, se formulará da atmospheria magnetica da Terra, e nella ficará vitalizado pela vossa intenção, á maneira de torpedo espirital que se insinuará suggestivamente os acontecimentos por vos desejados. As pessoas sobre as quaes tiverdes intenção de influenciar procederão a vosso favor desde então, como inspiradas pelo livre arbitrio d'ellas proprias; mas estarão de facto suggestionadas indirectamente por vós, e talvez mesmo sem mais estardes pensando no que deseastes. Estes Accumuladores operam tambem com a influencia dos astros, mas sua composição é segredo de um grupo de altos iniciados occultistas americanos. Apesar de estarem protegidos pelo 'Registro Official de Marcas', convém entretanto, para evitar imitações, que se os adquira de nós directamente, visto sermos seus agentes geraes em toda America. De muitas notabilidades que têm adquirido estes Accumuladores desde mais de doze annos, possuímos importantes attestados favoraveis, alguns dos quaes, cuja publicação foi expressamente autorizada, têm sido publicados nos nossos 25 magazines illustrados.

**Os Accumuladores são necessários a todas as pessoas.**—Tendes algum desejo que, apesar do vosso esforço, não conseguis ver realiado? Sois infeliz em vossa familia ou em vosso commercio? Necessitades descobrir alguma coisa que vos preoccupa? Quereis fazer voltar para vos a companhia alguém que se tenha separado? Quereis curar alguém do vicio de bebida, jogo ou sensualismo? Alguma molestia do cerebro, nervosa ou qualquer outra? Destruir algum maleficio? Alcançar bom emprego ou prosperidade? Facilitar algum casamento difficil ou alguma reconciliação? Fazer desaparecer alguma difficuldade? Empregae os *Accumuladores Mentaes*, conforme as instrucções impressas que os acompanham, pois darão os resultados que desejaeis alcançar.

**Preços dos Accumuladores Mentaes.**—Um Accumulador sózinho 33\$000; os dous, por junto, 66\$000. Faz-se pelo mesmo preço a remessa pelo correio, com todas as instrucções impressas em portuguez. Se não tiverdes recursos para obter de prompto os dous Accumuladores, compraes um de cada vez; ou então compraes por 10\$000 o livro *Occultismo Pratico* do Dr. J. Lawrence, com o qual podeis muito obter, sem os Accumuladores.

## Agencia de Diplomas Scientificos --

Medico (Doutor em Medicina), Cirurgião Dentista, Pharmaceutico, Engenheiro Civil, Veterinario, Machinista, Commandante de embarcações, Guarda-livros ou Chefe da Contabilidade, Technico em Commercio (para negociantes), Engenheiro Industrial (para industriaes), Photographo, Agronomo, (para lavradores), Bacharel em sciencias Juridicas e Sociaes (para Juizes de paz, Delegados e advogados), Doutor em Sciencias Politicas e Administrativas, (para autoridades e chefes politicos), Doutor em Sciencias Pedagogicas, (para professores), Doutor em Philosophia ou Theologia, (para pregadores do Evangelho).

**Cada diploma: Rs. 100\$000—Com registro no Registro de Titulos no Rio de Janeiro. Mais 40\$000**

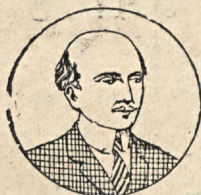
Estes Diplomas são accetitos pelos Tribunaes Superiores de Pernambuco, Rio Grande do Sul, e de outros Estados, bem como por muitas inspectorias de Hygiene. — GARANTINDO

Como remetter o dinheiro: em vale postal ou carta pelo registro, chamado de valor declarado a  
**LAWRENCE & C. — 45, Rua da Assembléa, 45 — Rio de Janeiro**

Esta casa é conhecida desde ha cerca de 20 annos como Agencia de Universidades Estrangeiras — — — Fornece, a quem os pedir, folhetos gratis explicativos.



ANTES DE USAR



DEPOIS DE USAR



**SÓ É CALVO QUEM QUER  
PERDE OS CABELLOS QUEM QUER  
TEM BARBA FALHADA QUEM QUER  
TEM CASPA QUEM QUER**

## Porque o PILOGENIO

faz brotar novos cabellos, impede a sua queda, faz vir uma barba rortee faz desaparecer completamente a caspa e quaesquer parasitas da cabeça ou da barba. Numerosos casos de curas em pessoas conhecidas são a prova da sua efficacia.

Carta do Sr. José de Mendonça, distincto agricultor residente em Cachoeira, Estado do Rio:

Illm. Sr. pharmaceutico Francisco Giffoni — Usei o **Pilogenio**, que teve a bondade de indicar-me para combater a caspa e queda do cabello, e fiquei surprehendido ante a efficacia do mesmo, pois ha muito procurava uma logao capaz de debellar estas affecções. Encontrei-a emfim, no seu **Pilogenio**, que, além do mais, deixa a cabeça fresca e sem a menor sensação de prurido. Agradecendo a sua feliz lembrança, cumpre-me felicitá-lo e declarar-lhe que de agora em diante só usarei o seu magnifico **Pilogenio**. Póde v. fazer d'esta o uso que entender. Cachoeira, 29-9-09—José F. Jurtado de Mendonça.

A' venda nas boas pharmacias, drogarias e perfumarias d'esta cidade e do Estado e no deposito geral: Drogaria Francisco Giffoni & C. Rua Primeiro de Março, n. 17, Rio de Janeiro.

ANTES DE USAR



DEPOIS DE USAR



## Os premios d'O Malho

Pela loteria da Capital Federal de sabbado 8 do corrente fez-se o sorteio da edição n. 579 d'O Malho de 18 de Outubro findo.

O numero premiado foi **6.626**. Estão, pois, premiados os exemplares d'O Malho da referida edição, que tiverem os seguintes numeros:

6626. . . . .	100\$000	6625. . . . .	20\$000
6627. . . . .	50\$000	6624. . . . .	20\$000
6628. . . . .	50\$000	6623. . . . .	20\$000
6629. . . . .	20\$000	6622. . . . .	20\$000

Hoje, sabbado, será sorteada a nossa edição n. 580, de 25 do dito mez. Na proxima semana será sorteada a edição n. 51, e assim todas as semanas, e respectivamente, os numeros d'O Malho, que sahirem tres semanas antes.

E' preciso não confundir o numero da edição, im-

presso no alto da capa e no cabeçalho, com o numero do exemplar impresso na parte interna, á margem de uma das paginas, e que é o que vigora no sorteio.



A *Illustração* é uma revista, cuja leitura não póde ser absolutamente dispensada. Publica-se quinzenalmente e nella se encontram magnificas produções litterarias, chronicas theatraes, sportivas e da moda. Além d'isso as suas paginas são illustradas por magnificas gravuras.

# CAFE' MUNDIAL

Proximamente será inaugurado no sumptuoso edificio sito á rua Uruguayana 1, canto da da Carioca, o importante café denominado acima, facto este que dá motivo a que

## O TOMBO DO RIO

Offerece ao respeitavel publico a mais extraordinaria **LIQUIDAÇÃO** de artigos do seu ramo de negocio, a saber:

Chapéos de cabeça, nacionais e estrangeiros de todas as qualidades, Chapéos de sól, Bengalas, Gravataria, Malefas de mão, Collarinhos inglezes

## Roupas feitas

em casemiras de todas as qualidades e muitos mais artigos para homens e meninos

## Uruguayana n. 1

(PONTO DOS BONDS)





# UM LIVRO DE GRAÇA!

Quereis conhecer os methodos para adquirir a FORÇA MAGNETICA ou o PODER PESSOAL, com o qual podereis ser poderoso e rico, vencer vossos rivaes e vossos inimigos e impôr vossa vontade, quer em negocios, quer em amor?-- 20 annos de estudo e de pratica autorizam-me a garantir-vos o triumpho.

Peça o MENSAGEIRO DA FORTUNA N. 5, gratis, ao Sr.

**Aristoteles Italia**

Não recebo cartas multadas. (Envie 500 em sellos de 20 réis, se quizer receber o livro registrado e secreto)

**Rua Marechal Floriano Peixoto, 139-sobrado**

(ANTIGA RUA LARGA DE S. JOAQUIM)

Caixa Postal 604

Capital Federal

Ser-lhe-á enviado pelo Correio ou dado em mão

## GRANDES MALES!

## GRANDES REMEDIOS!

### DEPURATOL

Registrado e approvedo pela Directoria Geral de Saude Publica. O mais poderoso agente contra a SYPHILIS, molestias de pelle, chagas, RHEUMATISMO e todas as doencas provenientes de um sangue impuro!! — SYPHILITICOS!!

Muita cousa se tem annuciado para a cura da Syphilis, sem que até hoje houvesse um preparado que satisfizesse por completo as exigencias do doente, isto é que, atacando este terrivel mal, não provocasse irritações gastro-intestinaes e outras diversas, que costumam apparecer depois de um prolongado uso de depurativos iodotados e mercuriaes, os que mais vulgarmente se têm empregado e annunciam para estas molestias. O «Depuratos», tendo por base um producto chimico descoberto e applicado por um sabio medico allemão, que no seu paiz tem colhido e está colhendo os mais extraordinarios resultados com as suas maravilhosas curas, foi ensaiado por um reputado clinico de Lisboa, tendo obtido nas suas experiencias assombrosos resultados, que não deixam a menor duvida sobre a sua enorme efficacia na radical cura da syphilis, rheumatismo e todas as doencas provenientes de um sangue impuro, havendo doentes no mais adiantado grão que, depois de terem ingerido bastante drogas, sem resultados, ficaram completamente curados «num só mez», com o uso do «Depuratos».

Só agora, depois de obtermos essas provas, viemos annunciar o «Depuratos», na certeza de que o melhor reclame será feito não por nós, mas por aqueles que o forem usando.

As vantagens do «Depuratos» sobre todos os outros depurativos consistem no que vamos expor e que «absolutamente garantimos».

1.—Ser o «Depuratos» um depurativo que não tendo dieta especial, dá o bem estar ao doente, abre-lhe o appetite e dá-lhe boa disposição, não produzindo a mais pequena irritação ou alteração no organismo. 2.—Ser um poderoso «preventivo», superior a tudo o que tem apparecido para as manifestações syphiliticas que costumam apparecer nas diferentes estações do anno, sobretudo na primavera e outono. 3.—Basta apenas alguns dias de tratamento

para que o doente reconheça sensiveis melhoras, por si sufficientes para valorisar o medicamento. 4.—Ser uma grande economia, visto a dose maxima para a completa cura ser de 6 a 8 tubos, isto no mais adiantado grão, havendo mesmo doentes que com 3 tubos ficam perfeitamente curados. 5.—A grande facilidade em tomar o «Depuratos» visto ser em «pequenas pilulas».

**Syphiliticos:** se quereis um depurativo sem dieta especial, que abra o appetite, que vos evite todas as perturbações e inflamações do estomago e intestinos, tão vulgares com outros tratamentos, se quereis um depurativo que vos «substitua» com vantagem o «606», e todas as injeções e fricções mercuriaes; se quereis, enfim, um bom depurativo que, com pouco dispendio, vos limpe e purifique o sangue por completo, tomad o

**Depuratos!** Tomad-o que nós, em troca de vossa cura e do vosso bem estar, não vos pedimos attestados nem entrevistas para encher columnas de jornaes. O que pedimos e muito agradecemos é que indiqueis a algum outro doente, que conheças, como o unico remedio que vos deu a cura. Nada mais precisamos, nem desejamos. Tem este depurativo ainda a vantagem, além de não ter dieta especial, para quem precisa de sair e viajar, a de não ser purgativo, sendo ao mesmo tempo um bom regulador dos intestinos.

Para, pois, com todos os outros tratamentos e experimentad o «Depuratos». As manifestações, sejam de que natureza forem, vão desaparecendo a olhos vistos, como por encanto.

Tubo com 32 pilulas, 8 a rodias de tratamento, \$8000. Pelo Correio, mais 400 réis. Vende-se em todas as farmacias e drogarias. Depositarios V. SILVA & C., rua da Assembleia n. 34 e RODOLPHO HESS & C., rua Sete de Setembro n. 67, S. Paulo—BARUEL & C.



# PROTECÇÃO CONTRA A CRISE ACTUAL

## 150 Negociantes compraram as Caixas Registradoras

### "NATIONAL"

para se protegerem da crise actual









#### LISTA DE MACHINAS REGISTRADORAS ENTREGUES DURANTE O MEZ DE OUTUBRO DE 1913

NOME	CIDADE	NOME	CIDADE
R. S. Vargas	Rio de Janeiro	Martins & Mattos	Rio de Janeiro
Bernardo P. Cunha	"	Figueiredo & Delphim	"
Augusto N. Ribeiro	"	J. G. P. Lobo	"
Antonio S. Pinto	"	Simões, Guimarães & C.	"
Lourenço Leonardo	Caxambu	Francisco J. Silva	"
José G. Braga & C.	Rio de Janeiro	Manuel D. Muller	"
Francisco X. Torres	"	Frederico C. Almeida	"
Adriano S. & Rodrigues	"	Armando A. Almeida	"
Francisco A. Mello	Bahia	Manuel Cerqueira	"
Rodrigues & C.	Rio de Janeiro	Augusto Co. la	"
José A. Bastos	"	Joaquim P. Fonseca	"
José G. Braga & C.	"	Henrique T. Parcellos	"
Macieira & Domingues	"	Manuel Santos Barbosa	"
Eduardo V. Souza	"	Gonçalves & Fernandes	"
Manuel J. S. Graça	"	João Carvalho Guimarães	"
Francisco Sozinho	"	Antonio Seraphim	"
João F. Oliveira	"	Oswaldo Lima & C.	"
Victor M. Alves	Bahia	Tannura & Irmão	C. de Itapemirim
Marçal B. Garrido	"	Francisco N. Teixeira	Villa do Alegre
Benigno A. Barros	"	Alfredo N. Teixeira	Santos
Jat. bá & Irmão	"	Alberto F. Leal	"
Torres Vianna & C.	"	João Silveira Cruz	Cascavel
Miguel A. Brito	"	Armando Adurens	Santos
Victoriano Figueiredo	"	Bichara Chacur & C.	"
Martins & Moraes	Rio de Janeiro	Antonio P. Carvalho	Bahia
José P. Cortez Junior	"	Cunha Pires & C.	"
N. Ferreira Souza	"	João P. Bittencourt	"
Francisco Corenza	"	Barros & Conde	"
Jeronymo F. Alves	Itaipava	Oimindo A. & Irmão	"
Thomé V. Coimbra	Rio de Janeiro	Benigno V. Martins	"
Manuel Almeida Lopes	"	Arlindo M. Pinho	"
F. Ribeiro & C.	"	M. Faries & C.	"
Raphael J. S. Lima	"	João M. Machado	Rio de Janeiro
Antonio V. Franca	S. Paulo	Edgard Corrêa	"
Nunzio Isola	"	Redacção Imparcial	"
Manuel G. Caldeira	"	Busch & C.	Florianopolis
Antonio S. Mattos	"	Bertha Strieder & C.	Curityba
D. Ecclesus & C.	"	Allen, Gomes & C.	"
Sebastião Arelas	Sorocaba	Davini & C.	S. Paulo
P. Borilha	S. Paulo	João Basso & C.	S. Bernardo
S. Martins	"	J. F. Mesquita	S. Paulo
Sebastião Arelas	Sorocabana	Dr. J. P. Veiga Miranda	"
João Ferreira	S. Paulo	Lisboa & Goulart	Campinas
José João	Rio de Janeiro	Marino Conti & Irmão	S. Paulo
João Klunkhammer	"	Aristides Ribeiro	"
Alvaro A. Abreu	"	Antonio Garcia & C.	"
Francisco P. Santos	"	Vasconcellos, Gama & Rios	S. Fidelis
Trajanio Mattos & Irmão	"	G. Ferraz & C.	Victoria
A. Rebello & C.	"	Seraphim Martins & C.	Rio de Janeiro
Joaquim F. Silva	"	Manuel L. França	Recife
José Amaro	"	A. N. Braga	"
Balthazar J. Rodrigues	"	Manuel S. Pires	Rio de Janeiro
Hygino Corrêa Barbosa	S. J. d'El Rey	Pinto Silva & C.	"
João Araripe Alencar	Recife	Eduardo Taurizano & C.	S. Paulo
Ismael Silveira	Aracaju	Josino C. Silva	Tatuby
João F. Pimentel	Recife	Ignacio V. Nova	"
Teixeira Miranda & C.	"	João Stehling	Juiz de Fora
A. Teixeira & Irmão	Rio de Janeiro	H. Valente & Irmão	Taubaté
Frederico Malngre & C.	Curityba	Lourenço Leonardo	Caxambu
Theophilo Cabral & C.	"	Freitas & Irmão	Campes
Irmãos Holzmann	Ponta Grossa	Maximino Reis	"
Alberto Suckow	"	José F. Garcez	Rio de Janeiro
Carlos O. & Filho	"	Soter S. Pires	"
Eugenio Gambassi	"	J. Silva & C.	"
Casemiro Freitas & C.	Rio de Janeiro	R. Marinho	Curityba
Francisco Tavares	Santos	José Rosas Junior	Santos
Fernandes & Vasques	S. Paulo	Oliveira Silva & C.	S. Paulo
A. P. Villela	Santos	Companhia Atlas	"
João R. Mattos	"	F. Caldeira	Piracicaba
Carlos R. Faria	S. Paulo	Carlos Mohr	S. Paulo
José F. Cunha	"	Vieira Ferraz	Pindamonhangaba
Francisco A. Fonseca	"	João Cachigian	S. Paulo
A. Lemos & C.	"	Leopoldo A. Gioso	"
José Schrtini	Taquaritinga	J. M. Siqueira Junior	"
Renato A. Magalhães	"	Leite & C.	Lorena

UNICOS REPRESENTANTES NO BRAZIL:

**CASA PRATT**

Casa Matriz: Rio de Janeiro - 125, Rua do Ouvidor, 125

Filiaes: S. Paulo, R. Direita, 19; Santos, R. 15 de Novembro, 12; Curityba, R. 15 de Novembro, 66; Recife, R. Sig. Gonçalves, 8.        





IMPRESSO EM MACHINAS ROTATIVAS DE MARINONI

Anno XII

REDACÇÃO, ESCRIPTORIO E OFFICINAS  
RUA DO OUVIDOR N. 164 e RUA DO ROSARIO 173



N. 583

## O APERTO DA «TARASCA»



**Zé Povo** :—E acabo de ler num jornal que o peor do aperto está passado, e que o commercio e a industria em breve não sentirão mais os effeitos da crise... Livra! E' para agente dizer, como no caso da pimenta :— Quando o aperto é na garganta dos outros, não dóe...



## CHRONICA

**A**TE' o tempo está ficando parecido com a politica—anda incerto, duvidoso, suspeito, traiceiro e sybillico, como elle só.

Dir-se hia que a propria Primavera, que segundo a grave opinião do calendario devia estar em cheio sobre nós, avacalhou-se tambem e deslocou o eixo da atmosfera. Sahe um cidadão de casa, pela manhã, debaixo de chuva nutrida, com capa de borraça, ga'ochas... e duas horas depois, começa a suppo'tar um sol de assar passarinho nas nuvens; em outros dias julga-se autorizado a vir para o trabalho com roupa de brim e passa o dia inteiro patinhando em lama até os joelhos.

Mas eu não me admiro. Depois que vi os bailados russos, com saltos de acrobatas japonezes, não me admiro mais com cousa alguma.

Posso ver amanhã o Sr. Wencesláu Braz deitar discurso do tamanho dos sermões do padre Julio Maria e fico impassivel, com o sorriso nos labios.

Está tudo ás avessas. Pois não viram nos jornaes a declaração de que a situação no Amazonas está menos preta, porque descobriram por lá grandes minas de carvão? Quando se viu carvão esclarecer as cousas!

Por isso é que tambem não me assustam mais os boatos de falta de dinheiro no thesouro e por ahí tudo. Pelo mesmo principio de disparate, que nos rege e faz de uma mina preta um facho de luz, é possível que essa quebradeira signifique o estarmos bem com Deus e os Rothschilds:

A Camara é que não parece estar com essas confianças. Aquillo até já nem é mais Camara. E' uma machina de cortar despesas.

Nem os projectos podem fallar em gastar um bocadinho, porque cahe-lhe logo em cima a tesoura implacavel. Pode-se dizer que os orçamentos têm-se visto num cortado medonho!...

Verdade seja que têm sido cortadas cousas absolutamente indispensaveis, despesas de serviços que não poderão deixar de ser feitos; em compensação, têm-se votado outras despesas—muito sympathicas é claro—mas perfeitamente adiaveis.

Assim está-se já a ver o que vae acontecer. Os serviços indispensaveis e inadiaveis hão de ser feitos mesmo sem credito ou com o dito cortado; e muita cousa prescindivel, mas votada, ha de se realizar

## MORTO ILLUSTRE



Almirante Marques de Leão, fallecido em Paris no dia 4 do corrente.—Era um marinheiro illustre e valente, com grandes serviços na paz e na guerra. Ministro da Marinha do marechal Hermes, demittiu-se por occasião do bombardeio da Bahia e por meio de uma carta memoravel.

## A HARMONIA DOS PODERES



— Ora, essa! Então a Camara não quiz votar um credito de quarenta contos, pedido pelo governo para pagamento de uma divida por sentença do poder judiciario?!

— Que queres? Isto agora é assim mesmo. A cada passo se está provando, por factos, a harmonia theorica dos tres poderes constitucionaes...

— Mas essa prova provou o contrario!

— Pois assim é que está direito! E' uma harmonia de sacco de gatos...

Tambem... Feitas as contas o orçamento ficará mais ou menos como dantes; com uma só differença—a de se ter prestado para uma fitasinha colorida e puxada a tremolos na orchestra.

Emfim, Quem não faz sua fita neste mundo? Os Srs. deputados, embora pais da patria, são tambem filhos de Deus e humanos. *Errare humanum est.*

Não fallemos em cousas tristes e envergemos a casaca dos grandes dias, para apresentar nossos cumprimentos á Exma. Sra. D. Republica, que colhe hoje mais uma flôr no jardim de sua preciosa existencia.

D. Republica está com 24 annos feitos. Os velhotes severos affirmaram que isso já é idade para ter juizo, mas todo aquelle que entende um pouco de psychologia, sabe que nos corações femininos, a idade critica, a mais perigosa é a que dobra os 25 annos; essa é, para a mulher, a epocha das paixões vulcanicas, das grandes crises sentimentaes.

Não se admirem, pois, de todas as fraquezas da Republica e levem-lhe suas homenagens pelo anniversario.

Vinte e quatro annos! E tão requestada! Pobre Republica: Como querem vocês que ella tenha juizo!

ZIG



## CLUBS DA CASA STEPHEN

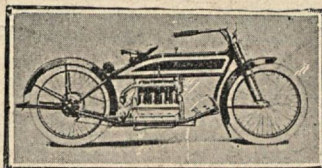
(FISCALISADOS PELO GOVERNO FEDERAL)  
CARTA PATENTE. N. 43

O maravilhoso THE AUTOPIANO—100 prestações de 25\$. 100 sorteios semanaes annexos á Loteria Nacional dos sabbados.

O automovel de 2 de rodas HENDERSON, 10 cav., 4 cyl., silencioso sobe em todas as ladeiras, 100 prest., de 16\$, 100 sorteios semanaes.

O rico piano KOHLER & CAMPBELL, construido especialmente para o clima do Brazil. 100 prest. de 15\$; 100 sorteios semanaes. — INSCREVA-SE vs. HOJE MESMO, remetendo apenas a primeira prestação, e começará os seus sorteios NO PROXIMO SABBADO!!! —STEPHEN SCHAEFER—Rio de Janeiro, rua de S. José n. 117.

(Precisa-se de Agentes!)





# O MALHO

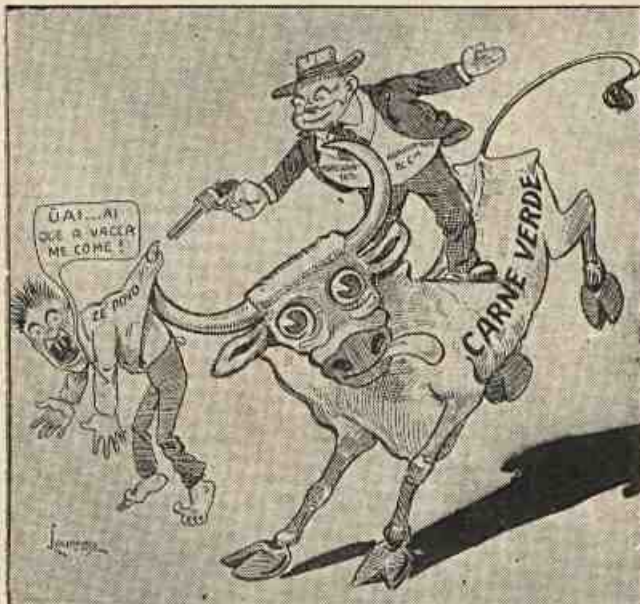
## PAISANDOS À FRENTE!



Um aspecto do convalescente em Petropolis, oferecido pela colonia allemã á officialidade do cruzador Mineta: o primeiro grupo tirado tendo á frente as creanças, ás senhoras, as senhoritas e os paisanos, por gentil imposição dos officiaes allemães que se eclipsaram.

### QUADROS DA CARESTIA DA VIDA

«Sob pretexto da interrupção da linha da E. F. G. do Brasil, na Serra do Mar, foi elevado o preço da carne verde a 1.200 por kilo. Restabelecido o tráfego, continua a vigorar esse preço, constituindo isso uma grossa patifaria exploradora dos marchantes e açougueiros» — (Dos Jornaes).



Triste situação do Zé, deante da criminosa attitude dos açougueiros e marchantes...

Muito engraçado! Se o Prefeito não acudir já, de pau na mão, estamos a ver que, em vez de comer o boi ou a vacca, o Zé Povo acaba por ser comido por ella...

Sabe-se já que foi o portuense Homero de Alencastre, quem denunciou ao governo português a conspiração do dia 20 de Outubro, recebendo, por isso, doze contos de réis, e dizem que o homem vai desmentir que tivesse sido o traidor e recebido o arame.




**Divulgada em todo o mundo**

Se todo o arsenal de remedios que V. tem tomado não lhe tem curado faça uma experiencia com a **Iperbiotina Malesci** e será curado radicalmente

Preparação patentada do Est. Chimico Dr. Malesci (Firenzi) Italia.

Depositaros geraes para o Brazil

**DE LA BALZE & C<sup>o</sup>**  
Rua S. Pedro, 80  
RIO DE JANEIRO

A venda em todas as farmacias e drogarias

Tudo é possível; mas, como verdade insophismavel e eterna, ficará sempre aquelle pedacinho da estancia de Camões:

..... entre portuguezes  
Alguns traidores houve algumas vezes.



## SPORT

## DERBY-CLUB

Grande Premio «Excelsior»  
Graciema



Graciema, montada pelo Jockey D. Suarez, vencedora do Grande Premio Excelsior, na ultima corrida do Derby-Club.

A corrida realizada domingo passado, no prado Itamaraty, não correspondeu amplamente à especta-

tiva dos que se transportaram ao pittoresco hippodromo.

As saídas em quasi todos os pareos foram más, e pessimas foram as disputas dos 3.º e 7.º pareos pelos *trivofes* alli notados.

Levantou a maior prova do dia — o Grande Premio Excelsior — a egua Graciema, de propriedade do Stud Botafogo, pilotada pelo habil Domingos Suarez, valendo-lhe merecidos applausos pela impressionante facilidade com que a conduziu ao vencedor.

As victorias restantes couberam a Bliss (Claudio Ferreira), Marujo (Domingos Suarez), Cicero (Lourenço Junior), America (Marcellino), Goliath (Lourenço Junior), Japoneza (Tortoroli) e Gallinule (Marcellino).

O movimento da casa das apostas attingiu a somma de 130:583\$000.

O Sr. Dr. Varady, gentil como sempre, presidiu o lunch offerecido pela directoria aos chronistas sportivos.

Effectua-se hoje, neste prado, uma corrida extraordinaria, commemorativa da proclamação da Republica e em beneficio das victimas da catastrophe do Guarany.

O bem organizado programma promete agradar muito.

## JOCKEY-CLUB

Esta veterana sociedade realiza amanhã a sua 10.ª corrida da presente temporada.

Pelo interesse que desperta o programma do qual consta o *Classico America do Sul*, na distancia de 1.700 metros, que será disputado pelas eguas Vo'upte Ghaste, Bohème, Hebréa, Jael, Graciema e outros, é de esperar que haja grande animação.

L.

## O «MALHO» PARA TODOS



Grupo tirado na residencia do major Manuel P. de Sant'Anna, no dia da reunião familiar commemorativa do anniversario de seu filho Ruben.

(Os donos da casa e o anniversariante são os que estão ao centro, na 2.ª fila).



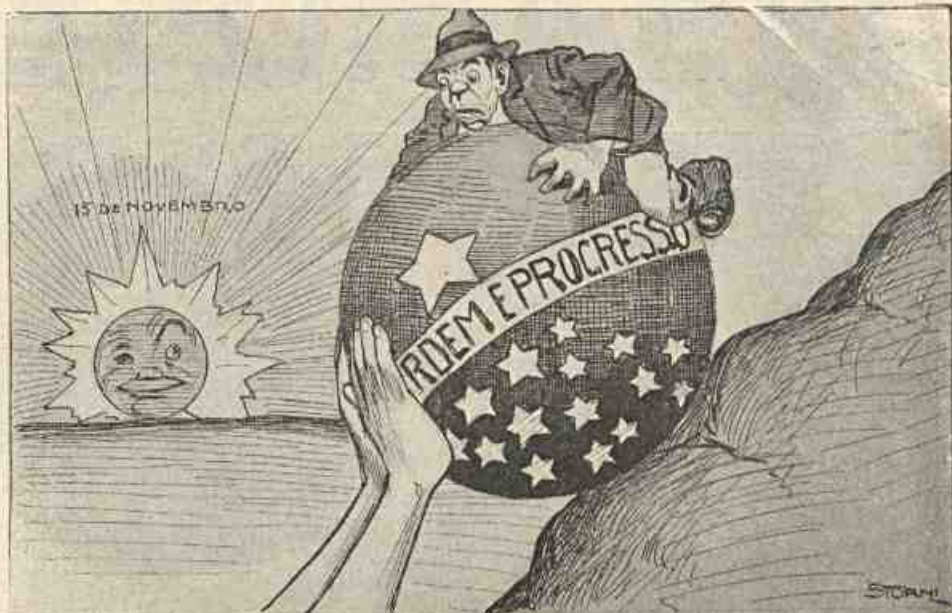
## A COMMEMORAÇÃO DE HOJE

— Você leu como o Roosevelt teve manifestações populares em Buenos Aires?

— Li, sim. Por signal que não gostei, porque taes manifestações deviam ter calado, muito sympathicamente, no animo do... futuro presidente dos Estados Unidos.

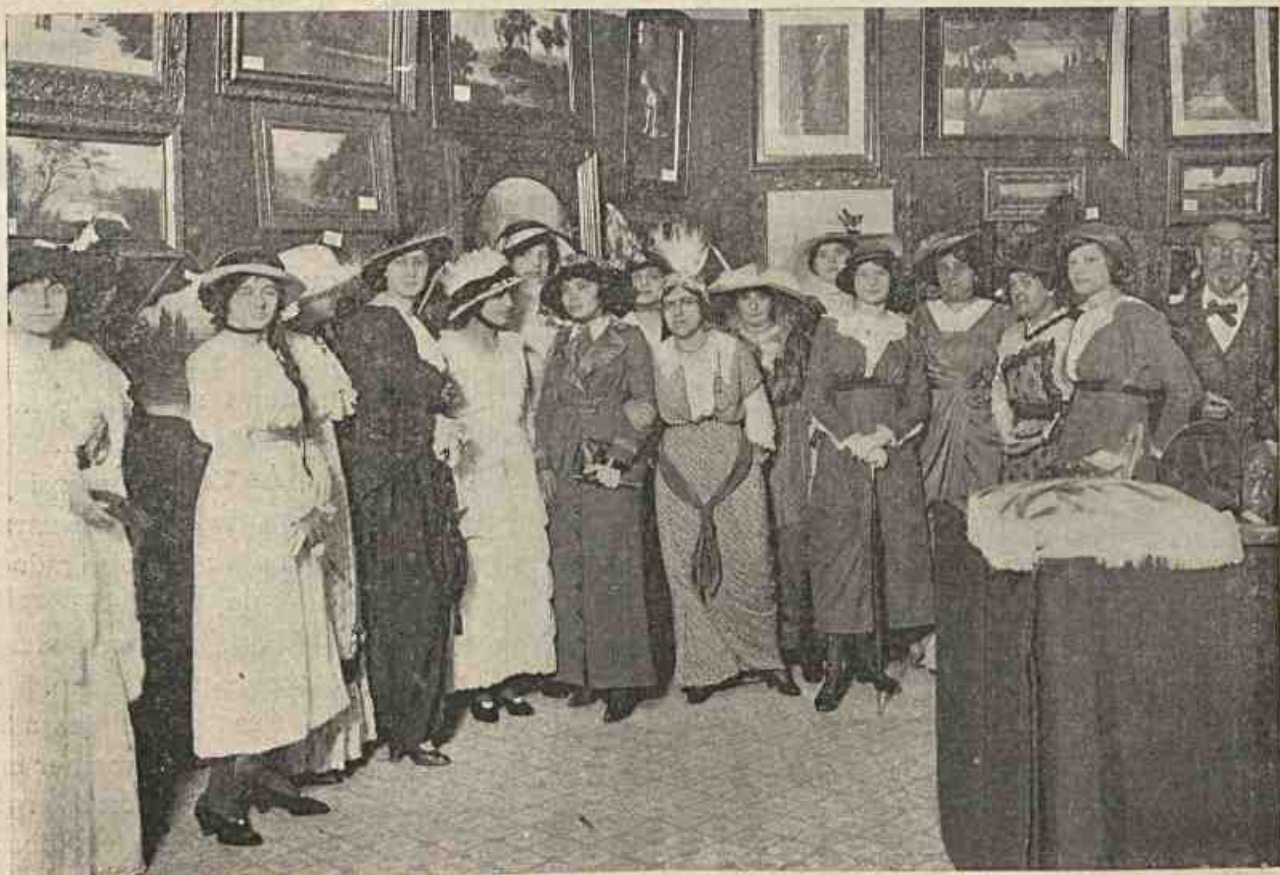
— E' isso mesmo. O temperamento *caliente* dos argentinos venceu d'esta vez o nosso: Roosevelt foi aqui muito festejado, mas não teve a dita de sentir as vibrações da alma popular...

— Pudera! O nosso povo anda tão acabrunhado com as dificuldades da sua vida, tão indifferente ás preocupações egentilezas do mundo official, tão enojado pe'a pressão constante das *ratas e gafes* de seus dirigentes, tão desesperado por se se tirar cada vez mais banido de todos os seus direitos, que só se preocupa em reagir pelo unico meio de que o não podem despojar: o riso, a chacota, a *esmulambação* de todas as seriedades caricatas!



Embora o Brazil esteja sempre á beira do classico abysmo, não se precipita nelle, ou—não cai— porque ha uma Divina Providencia, que sempre o ampara...

## EXPOSIÇÃO DE ARTE DECORATIVA



Na Escola Nacional de Bellas Artes: Grupo de senhoras e senhorilas das principaes familias do Rio de Janeiro e alumnas de Mme. Wencelius que, com os trabalhos de suas discipulas, organizou uma magnifica exposição de arte decorativa. Essa exposição, inaugurada no dia 4 d'este mez, tem feito uma grande successo entre os verdadeiros amadores da difficil e graciosa arte. Está aberta, diariamente, das 10 ás 17 horas.

# ANGICO COMPOSTO

O XAROPE MAIS ANTIGO DO BRAZIL \*\*\*  
CURA RADICALMENTE QUALQUER TOSSA,  
ANTIGA OU RECENTE \* A venda na PHAR-  
MACIA BRAGANTINA, Rua da Uruguaiana,  
n. 105 \* E em todas as pharmacias e drogarias.



# DYNAMOGENOL

## GERADOR DA FORÇA



- Será possível que homens como os senhores não formem mais?
- Mas, coronel, não calcula como nos sentimos fracos.
- Bom, bom... passem todos a tomar o DYNAMOGENOL, de Marinho, ficarão tão fortes quanto eu.

**DYNAMOGENOL.** Vende-se em todas as pharmacies do mundo e no Rio de Janeiro. **PHARMACIA MARINHO -- 186, Rua Sete de Setembro, 186.**

**Homens depauperados, impotentes, rachíticos, anemicos, nervosos, neurasthenicos, outros ainda com falta de memoria, FALTA DE SOMNO, falta de APPETITE, melancolicos, sem vontade e coragem para a luta pela vida tem encontrado a cura no **DYNAMOGENOL.****

**Senhoras pallidas, magras, enfraquecidas, conseguem que as côres voltem, o BUSTO SE DESENVOLVA e, portanto, a volta da alegria e bem estar. As senhoras que amamentam conseguem enriquecer o leite, e portanto augmentar a resistencia dos innocentes que amamentam sómente com o **DYNAMOGENOL.****

**As Crenças,** principalmente aos que ESTUDAM, deve ser obrigado o uso do **DYNAMOGENOL,** pois é o verdadeiro ALIMENTO DO CEREBRO.

Para possuirdes a felicidade deveis manter em equilibrio o vosso organismo, cerebro equilibrado, CORAÇÃO forte e ESTOMAGO RESISTENTE. Para obter isto, basta usar o



# QUADROS DO BEM E BOM VIVER

BODAS DE BRILHANTE



O SR. PEDRO DE SCHEPPER E D. MARIA CHRISTINA CHRIST DE SCHEPPER QUE, EM 9 DO CORRENTE, COMPLETARAM 62 ANOS DE FELIZ CONSORCIO. — O casal De Schepper tem 8 filhos, 52 netos e 25 bisnetos. Os De Schepper viveram sempre em Petropolis, e é o casal que, designado pelos ns. 1 e 2, se acha ao centro, rodeado de parte de sua familia. Elle tem 90 annos de idade e ella 80.

## A POLICIA



**Zé Povo** :—Que ha ? Ando já tonto com os boatos...

**Edwiges** :— Continúa a nada haver, caro amigo. Os meus inimigos estão anciosos, por me verem pelas costas. Mas enganam-se... Pela frente é que me hão de ter sempre...

— D'esta vez parece que a cousa vae mesmo!

A Camara e o Senado estão votando, de olhos abertos e coração fechado, contra todas as pensões a viúvas e parentes de notabilidades.

— Pois sim! Espere-lhe pela volta... Você vae vêr em que dá essa economia de palitos, quando chegar a encrenca final da votação das caudas orçamentarias.

A *Illustração Brasileira* é uma revista, cuja leitura não pôde ser absolutamente dispensada. Publica-se quinzenalmente e nella se encontram magnificas

produções litterarias, chronicas theatraes, sportivas e da moda. Alem d'isso as suas paginas são illustradas por magnificas gravuras.

## O RESULTADO

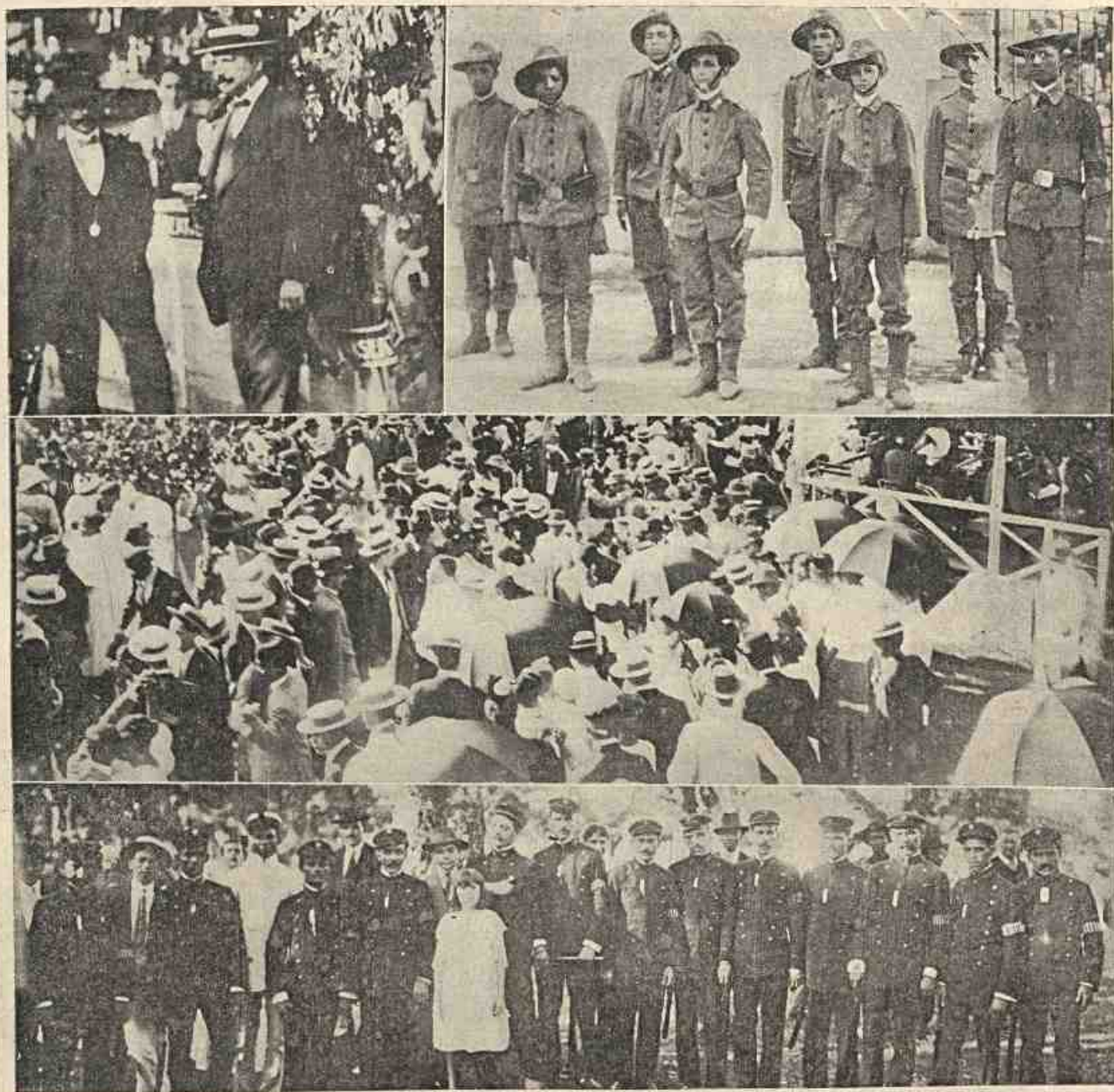


— Vejam como meu marido está gordo e forte.

Desde que começou a beber cerveja Hanseatica é isso!



## A FESTA DOS BARRAQUEIROS NA PENHA



1.—Os negociantes d'esta praça, Srs. Trindade Faria e Antonio Rodrigues, presidente e thesoureiro dos festejos.  
 2.—Uma força da linha de tiro, presente á festa. 3.—A multidão dançando e vendo dançar um requebra-  
 do tango, tocado pela banda militar. 4.—Uma turma de guardas civis, chefiada pelo fiscal Dias.

## A proclamação da Republica

De um gentil leitor que se assigna J. R. recebemos os apontamentos que em seguida publicamos:

A republica foi proclamada no Brasil pelo exercito e pela armada. As chamadas Questões Militares haviam incompatibilisado o exercito com o governo. O ministerio imperial presidido pelo visconde de Ouro Preto, impopularisara-se. Os chefes do partido republicano resolveram aproveitar esse estado de cousas e dirigiram a conspiração, cujo fim era banir a dynastia do Brazil, unico paiz americano que se regia pela forma monarchica.

Na madrugada de 15 de Novembro de 1889, uma grande parte da guarnição cercou o quartel-general do Exercito, na praça da Acclamação (hoje praça da Republica) onde estava reunido o ministerio.

O marechal Deodoro assumiu o commando d'essa força. O ministerio, sabendo que não podia contar com as tropas, que permaneciam dentro do quartel e vendo que a resistencia era inutil, resolveu pedir pelo

telegrapho a sua demissão ao Imperador, que estava em Petropolis. O marechal Deodoro entrou no pateo Central do quartel, sendo deliradamente aclamado por todos os batalhões.

Havendo a Marinha adherido á revolução, foi a Republica proclamada.

A noite o marechal Deodoro, assumindo o posto de chefe do Governo Provisorio republicano, organisou em sua residencia, na praça da Republica, um ministerio, que ficou assim constituido:

Ministro da guerra, tenente-coronel Benjamin Constant Botelho de Magalhães; da marinha, o chefe de esquadra Eduardo Wandenkolk; do interior, o Dr. Aristides da Silveira Lobo; da fazenda o Dr. Ruy Barbosa; da agricultura, o Dr. Demetrio Ribeiro; da justiça, o Dr. Manuel Ferraz de Campos Salles; das relações exteriores, Quintino Bocayuva.

A proclamação do governo provisorio, publicada pelos jornaes da manhã seguinte (16), declarava que «este governo simples agente da soberania nacional, seria um governo de paz, de ordem, de liberdade, de gloria e de fraternidade e que, nos exercicios das attribuições extraordinarias de que fora investido, defen-



deria a integridade da pátria e a tranquilidade pública; manteria a segurança individual e política e respeitaria todos os compromissos assumidos pelo regimen precedente.—como: a dívida publica, interna e externa, os tratados com as potencias estrangeiras, e todas as obrigações legalmente contratadas». Neste mesmo manifesto o governo provisório declarava extinto a a Vitalidade do Senado, abolido o Conselho do Estado e dissolvida a Camara dos Deputados.

O Imperador D. Pedro II ao receber em Petropolis, na manhã de 15, a noticia do que se passava, partiu immediatamente para o Rio, onde chegou a 1 hora da tarde. No dia 16 o governo provisório intimou-o a sahir do territorio do Brasil, dentro do prazo de 24 horas. O Imperador respondeu por este escripto:

«A vista da representação escripta que me foi entregue hoje, ás 3 horas da tarde, resolvo ceder ao imperio das circumstancias, partir com toda a minha familia para a Europa, amanhã, deixando esta patria, de nós estremecida, a quem me esforcei por dar constantes testemunhos de entranhado amor e dedicação, durante quasi meio seculo, em que desempenhei o cargo de chefe de Estado. Ausentando-me pois eu, com todas as pessoas de minha familia, conservarei do Brasil, a mais saudosa lembrança, fazendo ardentestes votos por sua grandeza e prosperidade.

Rio de Janeiro, 16 de Novembro de 1889 — (assignado) D. Pedro de Alcantara».

A partida da familia imperial realisou-se a 17, levou-os até a Ilha Grande a corveta *Parnahyba*, d'onde se passou para a bordo do paquete *Alagoas*.

A Imperatriz falleceu logo ao chegar em Lisboa, em 20 de Dezembro de 1889. O Imperador falleceu a Dezembro de 1891, em Paris.

O Congresso elegeu para presidente da Republica o marechal Deodoro e para vice-presidente o marechal Floriano Peixoto.



A joven pianista, Senhorita Iza de Queiroz

Alumna distincta do 9.º anno, é uma das grandes glorias do nosso Instituto de Musica e tambem dos veneraveis artistas e grandes professores Nascimento e Bevilacqua, de quem é discipula querida. Com a interpretação, que caracteriza o seu grande talento, deu a nota distincta no concerto symphonico do dia 13, no Municipal, executando com perfeição de technica e alma o grande concerto n.º 1 de Mendelssohn, o celebre compositor e pianista, verdadeiro modelador do rythmo e da phrase melódica.

## RECEPÇÃO OFFICIAL



**Hermes** :—Ei-a, senhores! E' a Republica dos nossos sonhos, que faz hoje vinte e quatro primaveras. Rejubilemo-nos todos por esta data auspiciosa! O ministro, o prefeito e o chefe de policia:— Como não! Um dia tão grato é, para nós, o mais lindo motivo das maiores alegrias! **A voz do Ze** :—Cousa singular! Só a pobresinha da aniversariante parece não participar do regosijo geral...





The advertisement is framed by an ornate, Art Nouveau style border of leaves and flowers. At the top center, a woman wearing a wide-brimmed hat and a light-colored dress is depicted in a contemplative pose, resting her chin on her hand. To her right, the words "SABÃO" and "ARISTOLINO" are written in large, stylized letters, with a decorative flourish between them.

É o Sabão Aristolino  
pelo seu perfume suave  
e pelas suas virtudes  
curativas o melhor an-  
tiseptico para o rosto,  
para lavar a cabeça e  
para o banho. \_\_\_\_\_

Para  
lavar  
a cabeça  
so'  
ARISTOLINO

Para  
a  
cutis  
so'  
ARISTOLINO

**E' o melhor PARA O BANHO, mesmo nas  
creanças de collo**

**Verdadeiro especifico para as assaduras,  
manchas de entre coixas.**

O **SABÃO ARISTOLINO**, usado convenientemente, **combate** a  
caspa, manchas do rosto, espinhas, cravos, pannos, irritações,  
comichões, golpes, feridas, queimaduras, mau cheiro dos sovacos  
e dos pés e **qualquer molestia da pelle**, diathetica ou não. Pode-  
roso antiseptico cicatrizante **para a cutis**. Anti-eczematoso, anti-  
parasitario—**para o banho**. Sendo em fórmula liquida e de uso com-  
modo.

**INFALLIVEL NA QUÉDA DO CABELLO**

A' venda em qualquer parte



# O MALHO

## MUSICA DE ESCÓL



Em Sorocaba, Estado de S. Paulo: o Sr. Antonio Manzillo, diplomado em Napoles, ex-discipulo do illustre maestro Luigi Abussi, e seus alumnos da nova escola de violino e bandolim, aberta naquella importante cidade. O joven maestro Manzillo é tambem director da orchestra do Colyseu Sorocabano, e todos os seus alumnos já são verdadeiros artistas.

### ALIMENTO NATURAL DAS CRENÇAS

**'Glaxo'**  
M.F.R.

OU SEJA

### LEITE MATERNISADO EM PO

PRODUCTO INGLEZ

#### "A AMA DO SEculo VINTE"

Egual em sua composição ao leite normal de uma mãe de familia robusta.

Para que nenhuma criança sofra, por ignorar sua mãe que existe um substituto exacto do leite materno, o "THE HARRISON INSTITUTE" organizado para combater a grande mortandade infantil, remette livre de porte a todas as mães de familia, mediante o recebimento do coupon abaixo, devidamente informado, um livro tratando dos cuidados das crianças, intitulado

#### "O REI DA CASA"

Tambem offerece mandar pelo correio uma lata de amostra a todas as mães de familia que ainda não tenham recebido, e que enviem juntamente com o coupon sellos correspondentes ao porte simples da lata, ou sejam 300 réis (registrada 500 réis).

O coupon deve ser dirigido ao:

Illmo. Sr.

**Secretario do Harrison Institute**

Caixa do Correio 1871 - Rio de Janeiro

#### COUPON

Nome \_\_\_\_\_

Rua \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_

Cidade \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_

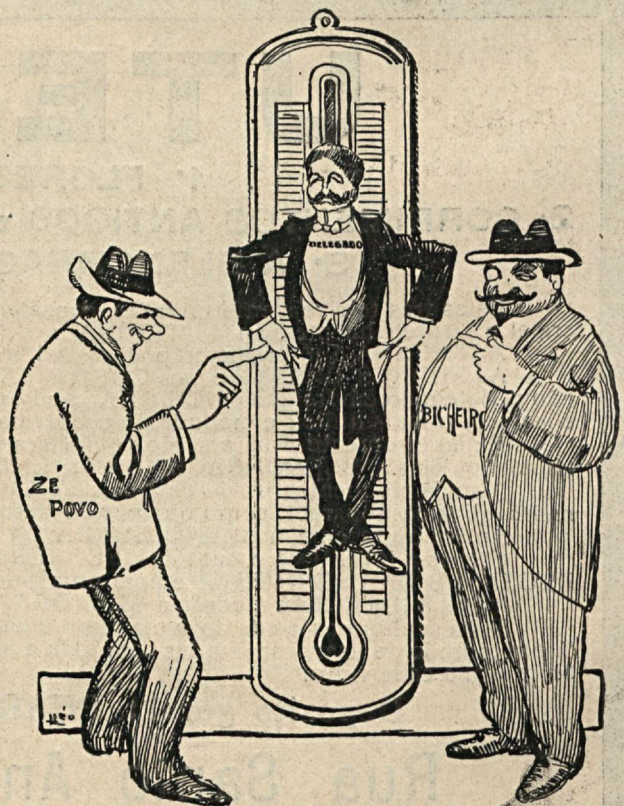
A criança tem \_\_\_\_\_ meses de idade

Corte-se este coupon e remetta-se com porte simples de 20 réis.

Malho, 15 Novembro 1913

ENCONTRA-SE NAS DROGARIAS DO RIO

### PERSEGUIÇÃO AO JOGO DO BICHO



Engenhoso thermometro por meio do qual se pôde saber a temperatura da perseguição ao jogo do bicho.

Quando a figura, accionada pelo mercurio, faz menção de—bolsos vazios! é signal de — pau nos bicheiros! Obtido o resultado, volta a figura á posição natural e o bicho á vacca fria... E só assim se explica a «intermittencia» d'essa febre verseguidora...



**RESERVA DO FUTURO**

SOCIEDADE ANONYMA

SEGUROS DE VIDA  
POR  
MUTUALIDADE



7-SETEMBRO-93  
(Edificio d' O PAIZ)  
RIO DE JANEIRO

A **RESERVA DO FUTURO** cujo nome lembra o que lhes vêm propor, pede que com um pequeno sacrificio Reservem para os entes queridos um **Futuro** tranquillo e sem os perigos da pobreza.

O seguro de vida é uma necessidade.  
Só não o comprehende o egoista!

Esta sociedade, com deposito legal no Thezouro Federal e approvada pelo governo, opéra somente em planos approvados pela Inspectoria de Seguros.

PEÇAM PROSPECTOS A' SUA NOVA SE'DE  
**93 -- RUÁ SETE DE SETEMBRO -- 93**

I. ANDAR

EDIFICIO DO "PAIZ"

DIRECTORIA:

Presidente — MANUEI DE OLIVEIRA JUNIOR  
Socio das firmas { Oliveira Junior & C.  
Oliveira Salgado & C.  
Director thesoureiro — DR. FRANCISCO DUOS  
Director secretario — JONATHAS CAMPELLO  
Director medico — DR. ALBERTO FARANI

Telep. 5585

C. Postal 1476

Accellam-se agentes sob fiança

# UTERINA

1° FLORES BRANCAS!

2° CORRIMENTOS ANTIGOS e RECENTES DAS SENHORAS!!

3° A BLENORRAGIA DA MULHER!!!

Estas tres terriveis enfermidades, consideradas até hoje incuraveis, curam-se com rapidez incrivei e surpreendente com a UTERINA.

A UTERINA é um remedio poder sissimo e verdadeiramente prodigioso.

As FLORES BRANCAS e os CORRIMENTOS DAS SENHORAS por mais antigos que sejam não resistem ao emprego da UTERINA, medicamento novo que veio resolver, do modo mais feliz e seguro, o mais difficil e melindroso problema no tratamento das mo estias da mulher.

E não é somente essa a acção verdadeiramente milagrosa da UTERINA: ELLA CURA TAMBEM EM POUCOS DIAS A BLENORRAGIA DA MULHER!!!

A mais eloquente prova de que a acção d'este remedio é poderosissima é que logo nos primeiros dias desaparece, como que por encanto, a PURGAÇÃO.

Antiga ou recente, a BLENORRAGIA DA MULHER não resiste ao uso da UTERINA.

Grças á UTERINA a cura das FLORES BRANCAS e dos CORRIMENTOS ANTIGOS OU RECENTES DAS SENHORAS é hoje uma verdade!

Grças á UTERINA a cura da BLENORRAGIA DA MULHER é hoje um problema resolvido!!

Toda senhora as eiada deve ter sempre em seu tocador 1 vidro d' UTERINA.

Sobre o modo de usar, convem ler com toda a attenção, as explicações minuciosas do livrinho que acompanha cada vidro.

Deposito geral: **PHARMACIA CESAR SANTOS**

**Rua Santo Antonio, 25 --Pará**

A **UTERINA** é encontrada nas principaes pharmacias do Brazil e na Drogaria **Araujo Freitas & C.** -- RUA DOS OURIVES N. 88 -- Rio de Janeiro.



## AS ATTRAÇÕES DO RIO



Arthur Soares de Souza, vice-presidente do Governo Municipal de Piuma (Espírito Santo) sua senhora e pessoas de família, passeando de automovel, nesta nesta capital.



Tito Solphatan (Maceió)—Sabemos ha muito que o homem é quasi um desequilibrado confesso, com o logo no inicio do governo ficou provado pelo incidente com o bravo e correcto capitã, de corveta Costa Guimarães. Todos os casos que nos relata e mais os que aqui são conhecidos comprovam a necessidade inadiavel de ser estabelecido um serviço nacional de *exame de sanidade* a que devam submeter-se todos os que pretendam governar.

Tal serviço será uma obra meritoria, de grande efficacia para a administração publica e para a tranquillidade do paiz.

Huves e sido instituido, com caracter obrigatorio, desde a fundação da Republica, e não teriamos hoje a lamentar tantas consequências de governos exercidos por malucos, mais ou menos apparentemente supportaveis...

J. Marcellino Neves (Nichteroy)—Nós já lemos o soneto que nos enviou, mas sem estas cousas: *flulante, desbumbra, armoniosa, cubrome, remorços, vassillo e despréio*. Ora, *essas cousas* denunciam o «gato escondido com o rabo de fóra»...

Felisberto de Lima (Uruguayana).—Vamos exa-

## A CHEGADA DA ESPHYNGE

«O Dr. Wencesláu Braz, candidato á presidencia no proximo quatriennio, cumprimentará pessoalmente o Marechal, presidente da Republica, pela data de 15 de Novembro»—(Dos jornaes).



*Pinheiro, Sabino Barroso, Bressane e mineiros de botas* :—Seja muito bemvinda a esphyngue de Itajubá !  
 Graças a Deus que a podemos ver, cheirar e apalpar...  
*Um popular, á frente* :—Peço a palavra !  
*Zé Povo* :—Não senhor ! Não lha dou ! Quem deve ter a palavra é o Dr. Wencesláu ! Elle é que precisa fallar !



O MALHO  
NOTA DE ARTE



Exposição de pintura hespanhola, na Escola Nacional de Bellas Artes: visita presidencial ao bello certamen artistico por iniciativa do Sr. José Pinello, um dos expositores. Além do marechal Hermes, vêem-se o ministro, o consul e o aggregado militar da Hespanha, assim como outros diplomatas estrangeiros.

minar o soneto e o postal. Quanto á photographia, publicaremos, logo que soubermos o nome do seu companheiro.

José Affonso (S. Paulo)—Você começa mal:

«O Candoca, ó bem do ceo seja *comsigo*»

Tu ou vós requer *comlgo* ou *comvosco*. Qualquer grammaticasinha de tico-tico lh'o ensinará.

Vejamos, porém, a continuação:

«Eu não sei o que de si, anda commigo  
E o que mais na vista se asigura!  
Que de certo acaba a minha creatura  
Se assim continua a dar-me castigo.»

Entenderam esta *encrenca*? Nem nós. Adeante, pois!

«E envolve-me na mente uma adivinha  
A propor-me a dar-lhe tudo, por um beijo,  
E ainda Deus lhe pague, Candóquinha!...»

Tradução:

O Zé Affonso, para se vingar da Candóquinha, que está acabando com a sua creatura, como se fosse bala de chocolate, planeja de'ir uma proposta que lhe anda na mente: dar um beijo numa bruxa (adivinha) que será indemnizada por Deus, arvorado assim em principal pagador d'esses desaforos...

D. Candóquinha! Amarre a lata no Zé, enquanto é tempo!

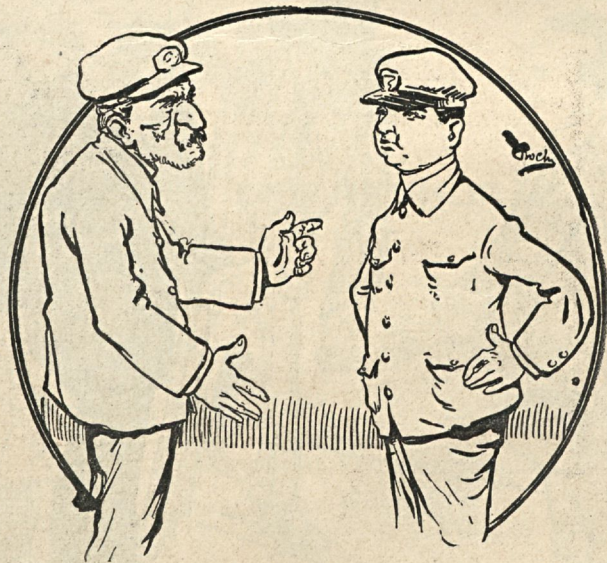
Antonio Maia Pereira (Fortaleza). — O *scroc* litterario Epaminondas Ribas já está sufficientemente castigado com a *tunda* publicada num d'estes ultimos numeros. Não é de mais, porém, o *tabefe* que o senhor lhe arruma, denunciando-o como roubador do «pensamento» que figura no *Malho* n. 577 com o nome d'elle.

Que *typo* sem vergonha!

Cyro Freitas (Fortaleza). — Deferido, se é que já não foram publicados.

FEMINISMO IMPREVISTO

«A proposito do grande desastre da Mogyana, varias folhas de S. Paulo lembraram a substituição dos mocinhos telegraphistas por senhoras ou senhoritas» — (Dos *jornaes*).



O velho:—Ora ahi está o que vocês arranjaram, com as suas creancices imprudentes: vão ser substituidos por *madamas*...

O moço:—Para quê isso? Com estas caras imberbes ou raspadas, é só enfiarmos as saias, que o serviço fica na hora...

O velho:—A questão não é de saias: é de miolo na cabeça...

**WELCH**

O MELHOR SUCCO DE UVAS!  
PEÇAM PELO NOME—EXIJAM A GARRAFA  
O verdadeiro tem o gosto levemente acido da uva



Tymbira Brasileiro (Campos).--De que se admira?  
Do final e total avacalhamento do Botelho?  
Seja tudo pelo amor de Deus! Elle sempre ha  
genio tão ingenua neste mundo!...

O avacalhado é homem, e, como tal, tem todos  
os caracteristicos da creatura humana, inclusive  
aquelle que muda de nome na base da espinha dorsal...  
E o Nilo tambem o tem, como se ha de verificar  
no fim da festa...

Romeu L. (Porto Feliz).-- Os seus versos são de-  
testaveis, horrorosos mesmo; como, porém, denun-  
ciam a grande desgraça de Porto Feliz, aqui vão os  
principaes:

«O jogo do bicho nesta cidade,  
Sempre vive continuando,  
Zé povo! que calamidade;  
Sempre andam em bando.

Do delegado não fazem conta  
Por o mesmo uzar penceariz;  
E tambem por ser bialinho,  
Sempre reza na Matriz.

Para jogarem no bicho,  
Vendem prato e colher,  
Da quem será esse serviço?  
E' do bello sexo, é de mulher.

Nho Tito é o cambista,  
Nho Eucharío o banqueiro,  
O povo são os jagadores,  
E eu couheço pelo cheiro.»

Não fizemos caso da metrificacão horripillante:  
gryphamos apenas algumas asneiras mais notaveis,  
inclusive a ultima-- a de *conhecer os jogadores pelo  
cheiro*-- o que tambem nos habilita a dizer que o  
poeta nos cheira a uma mistura dos grupos 3, 7, 11,  
13, 18 e 20...

Alfredo Th. de Souza (Rio).-- Mais estrangeiros  
que nacionaes é lórda do tal cidadão lusitano, salvo  
se elle considera *estrangeiros* os filhos d'elle nasci-  
dos aqui--o que seria outro absurdo.

## NO MUNDO DA SOLFA



O Sr. Epiphanyo Rodrigues, praticante de orchestra,  
no Recife, e seus adeantados alumnos de musi-  
ca. Photographia tirada na residencia do Sr.  
Luz Alves Ferreira, um entusiasta e protector  
da arte musical.

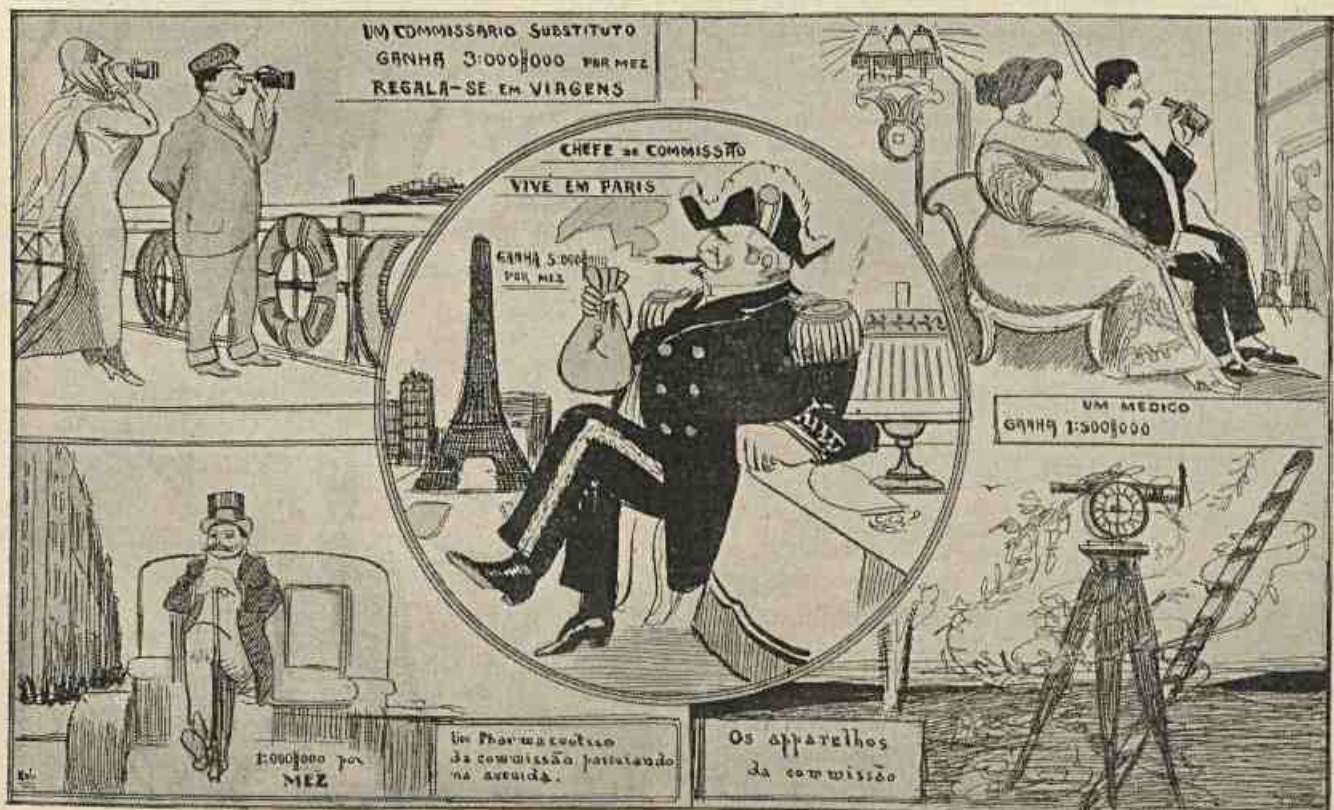
Quanto ao livro, vamos indagar qual o melhor,  
pois ha muitos, a começar pelo de Varnhagem.  
Responderemos depois.

Joven Estudante (Carangola).-- Fez muito bem  
largando o officio de bate-sola e entrando para um  
collegio com o fim especial de se applicar ao italia-  
no...

Como sapateiro, o mais que o senhor poderia fa-  
zer era tocar rabecão... Como estudante de italiano  
e com 21 annos de idade, pôde ser perfeitamente  
um tenor de cantatas.

## AS COMMISSÕES... SEM LIMITES

«Numa das ultimas reuniões da commissão de Finanças na Camara tratou-se da elevação do credito para as com-  
missões de limites, vindo á baila os grandes vencimentos do pessoal e o facto de se acharem no estrangeiro ou fóra de suas  
commissões alguns chefes, sub-chefes e outros funcçionarios. Apesar d'isso foi approvedo o augmento da verba--(Dos for-  
maes).



Alguns quadros demonstrativos da renumeração e localisação de funcçionarios das interminaveis commissões  
de limites. Ha honrosas excepções, que servem, alias, para confirmar a regra.



# O MALHO

## MARINHA ALLEMÃ EM TERRA



Pic-nic offerecido em Petropolis pela colonia allemã aos officiaes do cruzador *Vineta*: grupo no sitio em que foi realizada essa festacampestre

Tenor ou baixo... isso é uma questão organica, independente da vontade.

Felicitemol-o vivamente pela transformação, fazendo votos porque nunca lhe possam ser applicados estes versos d' Castilho:

«Que um mestre sapateiro afreguesado  
Não vá ser na tragedia actor primeiro:  
Que um transportes de principe ultrajado  
Ralhara como mestre sapateiro...»

Alvar de Sant'Anna Ferreira e irmã (S. Geraldo).—Custa \$8500, pelo correio e será posto á venda em 24 de Dezembro ou antes.

João Guimarães (Rio).—Ora, tire o seu cavallo da chuva!

O camarada fez um soneto e diz na carta: «Eu no meu tra o modo de pensar, e pelo exame que o sobemelli achei o em condições de ser publicado».

Isso é o que parece á sua... subida que mette (sobemelli). N. S. é que vamos descemetter o soneto a um ligeiro exame:

«De dia a claridade — 5  
Aos poucos vae morrendo, — 5  
A noite vem descendo — 5  
Estrellas vao apparecendo». — 8

E o poeta vinha entrando, mas vae já sahindo de barriga, pois isto nunca foram versos de soneto: isto é um chorrilho de participios, que, com outro chorrilho de *pois* pois, nas outras partes do soneto, co'firma a *ursidão* do auctor, esboçada nas 23 syllabas dos versos transcriptos...

*Sobmetta-se, que é serviço!*

José de Almeida Pires (S. Christovão).—Não se trata mais d'isso, caro senhor. E a razão é que na consciencia de todos ca ou a verdade. E a verdade é que foi a imprudencia da guarnição a causadora do desastre. E se assim é, que diabo se lucra em se augmentar a afflicção ao afflicto?

E queira desculpar esta *cacelada* conjuncional!

Tristão de Barros (Porto Alegre).— Sim. Na commissão de Finanças o caso está liquidado: ficam só com os vencimentos militares. No plenario, porém, é que o pretexto economico pôde ser atirado ás ortigas. Até ver não é tarde, nem vale a pena «fervor em pouca agua»...

Santos Ramalho (Recife).—Ainda não perdemos a fé. E' possivel mesmo que o caso do reconhecimento seja o novo *casus belli* d'este periodo final de legislatura.

Santos Rodrigues (Recife).—Sob o titulo—*Desculpae* diz o senhor — «a uma, senhora que pediu-lhe versos»:

«Senhora, por obsequio desculpae.  
O muito pouco saber de teu criado.  
Pois a muitas confessa ter amado.  
Mas escrever versos? Nisto nao cae.»

«Não cae», mas, com seus erros de grammatica e metrica, cahiu mesmo... de quatro!

E prosegue no soneto:

«Eu sinto acredite, o não saber.  
Escrever versos para vos offerecer.  
E não poder attender vosso pedido.»

E' boa! Não pôde attender ao pedido da senhora, mas vae attendendo... Fresca maneira de dizer—Não: dando com o *Sim* na cara de quem lhe pede as cousas...

### DOUS ENTHUSIASTAS

O Amazonas:—O mundo vae progredindo espantosamente, meu amigo. A 15 de Novembro de 1913 pôde-se dizer que não ha mais segredos para o pensamento humano. Emfim, a creança de hoje é já o homem de amanhã...

O Fulvio:—Lá isso é verdade. E tempo virá bem que as creanças nascirão já homens barbados.

O Amazonas:—Salve, 15 de Novembro!

O Fulvio:—Salve!



Dr. Bengué, 47, Rue Blanche, Paris.

**BAUME BENGUÉ**

CURA TOTALMENTE

**RHEUMATISMO-GOTA**

**NEURALGIAS**

Venda em todas as Pharmacias



Bem bom o seu Rodrigues para comissão de Finanças.

la tudo á garra!

P. R. Campos (Piraju).—O soneto *Haydée* está de accordo com as exigencias... da metrica e da forma. Com as da moralidade, não, pois é immoral copiar-se um traba ho alheio e assignal-o com as iniciaes de *Pedante Raposo* com um sobrenome farto de... capim.

Teimoso (S. Paulo).—De prompto, não nos podemos aprofundar na historia da origem. O proprio vocabulo o diz, porém: *sobre casaco*, isto é, *por cima do casaco*. Obiectar-nos-á que não é *sobre casaco* e sim *sobre casaca*. D'accordo; mas a mudança de genero ou sexo é um facto tão frequente, que excede os limites da lexicologia, inlo ate aos seres animados... Por exemplo: o boi que, depois de morto, é vacca. (Mas olhe que ainda ha exemplos mais frisantes de mudança de genero ou sexo, sem ser preciso esperar a morte).

Quanto ao uso: Não se usa mais na sua antiga applicação de especie de *balandran* que se enfiava sobre o casaco, (antigo—*jaleco*, *jaqueta* ou *vestia*; moderno—*paletot* ou *paletot-sacco*). Com essa applicação é hoje usado o *sobretudo*. Usa-se, pois, nos actos para os quaes a *casaca* é de mais e o *frack* é de menos. Por exemplo... (E' melhor não exemplificar, ficando isso ao arbitrio da perspicacia do consultente).

Em summa: a *sobre casaca*, banida quasi totalmente pela *inglesica* do *frack* é, ainda assim, um excellente *tapa-miserias*, em relação a calças gastas e a outros *requisitos* que não convem expor.

Se o não satisfizerem estas explicações... muito menos a nós.



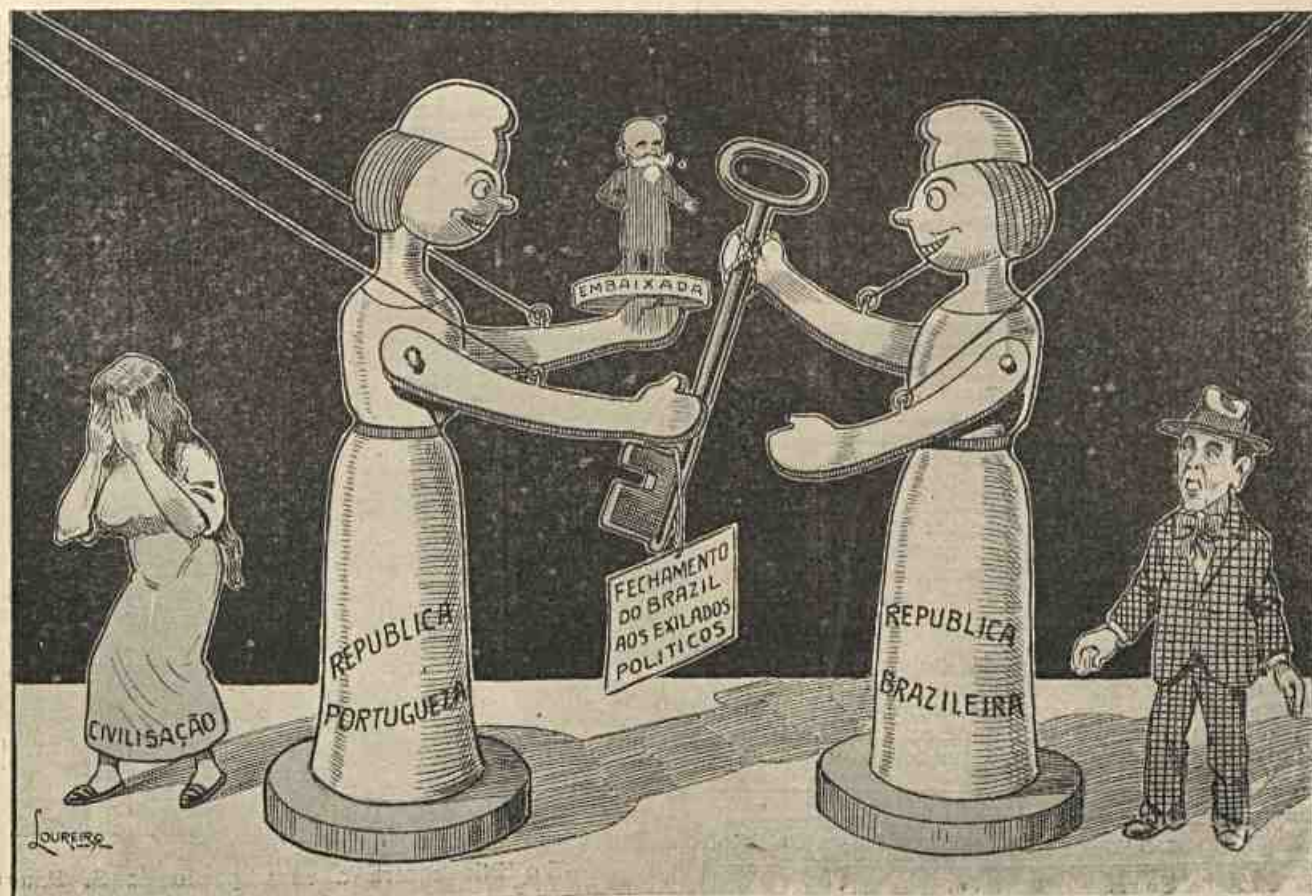
Sebastião Perdigão, phot.; 2) Alcebiades Brandão, nosso representante; 3) Euzébio de Souza, representante de Custodio Fernandes & C.; 4) A. Monte Alto, negociante em S. Miguel do Velho, Espírito Santo, onde foi tirada esta photographia dos nossos quatro amigos, em attitude de fazer inveja a quatro frades, ou quejandos santirões...

Wanda Ramos [S. Paulo].—A pedido de *Le Blond*, respondemos ao seu bilhetinho dizendo—que sim; que publicaremos tudo quanto enviar e for publicavel, que não duvidamos do seu sexo, mas que, havend

## «GUIGNOL» DIPLOMATICO

SCENA CAPITAL DA «PEÇA»

«Tem suscitado grande controversia o facto do fechamento do Brazil aos emigrados politicos portuguezes, vencidos no ultimo movimento contra o governo de Portugal».—(Dos jornaes).



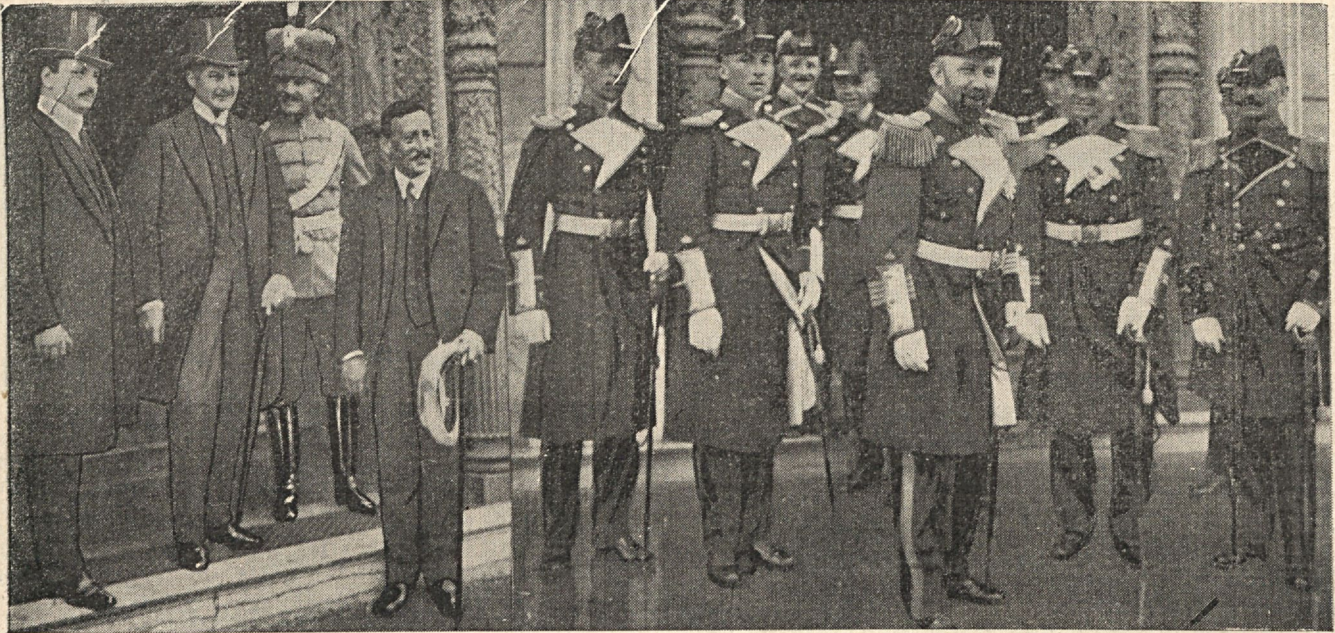
Voz da esquerda:—Toma lá a Embaixada, mas dá cá primeiro a chave...

Voz da direita:—Prompto!

Zé Povo:—Sim, senhor! A Embaixada honra-me muito, mas a doação da chave faz com que aquella dama de verdade occulte o rosto e chore! O que vale é que todo o mundo está vendo que os protagonistas da scena são meros *sanlockes*, movidos por cordeis..



## DIE DEUTSCHE DIPLOMATIE UND MARINE AM PORTAL DES CATTETEN PALAST



A' esquerda, o ministro allemão entre o seu secretario e o addido militar; á direita, o commandante e officiaes do cruzador *Vineta*, todos sahindo do palacio do Cattete no dia em que foram visitar o Sr. presidente da Republica.

realmente duvidas, achamos excellente a sua ideia de nos enviar a photographia para ser publicada.

Redacção d'O Lyrio (Taubaté). — Temos visto e apreciado bastante o periodico infantil, d'esse nome. Continuem, que vão muito bem.

F. Prates (Bahia). — O *molte* do H. Prates era este:

«Quando a vejo me sinto feliz—6  
Quando deixo de vel-a fico triste»—10

E foi o camarada e glosou:

*Seus loiros cabellos* formando trança.  
E com segurança *cobre* a cerviz;  
Fico cançado procurando ensejo:  
Emquanto a vejo me sinto feliz.

*Seus lindos labios*, da côr do coral  
Juro que *igual*, no mundo não existe...  
Sua bocca é um céu, mesmo sem estrelas,  
Quando deixo de vel-a, fico triste».

Muito bem! Para um tal *molte* só mesmo uma *glosa* d'essa força, onde, na primeira quadra, apparece uma *Ella* de rabicho, pela cerviz abaixo. e, na segunda, a mesma *Ella* com dous beijos no primeiro verso (*labios*), mas com um beijo só no segundo verso (*igual, existe*), e com a bocca desdentada no terceiro verso (o tal *céu sem estrelas*).

O ultimo verso é a condemnação formal do poeta, ao confessar que fica triste, quando deixa de ver um aleijão d'es-a especie...

Condemnado como homem de bom gosto e como glosador *asneirifero* de *moltes* quebrados.

Quebradeira geral de Prates, marcas F. e H... B. e J. Bambú [Carangola). — Rebolico? Por que? Nós sabemos de nada.

Ficamos, porém, sabendo, pela sua *sangria em saude* que: «Um grupo de «Cabras» que não puderam alcançar a «têta» do grande «rombo» da filial do «Bazar S. Christovão» aqui estabelecida, anda dizendo, de porta em porta, que nós fomos os maiores avança-

dores; chegam a ponto de dizer que ficamos munidos de tudo por tudo, para toda a eternidade. Entretanto, o negocio não foi assim tão avacalhado! E' verdade que tiramos uma «lasquinha», mas, não foi tão grande como dizem. Sendo a epocha actual de «rapineiras», cremos estar no nosso papel.»

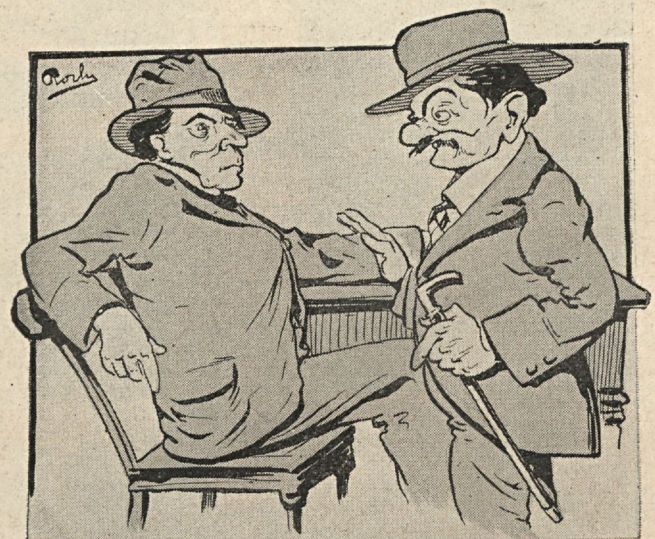
E transcripta, *verbum a.l. verbum*, esta parte da *sangria*, concluímos: — Admiraveis Bambús. Vós mereceis um premio pela franqueza da confissão. Peccado confessado está perdoado.

Não deixa, porém, de ser muito original essa historia de *bambús* transformados em... ratos!

Cousas da epocha.

N. Falcão [Pará). — Lendo o *Noivado* convencemo-nos de que você não era o auctor do *Dolor*—

## AJUDAS E QUIXOTADAS



—E o Ellis contra a encampação da S. Paulo Railway?...  
—Tremendo! Mas dizem que ainda d'esta vez não ha nada e que o esquentado senador esgrimiui no ar...

—Pois é por isso mesmo que eu fallo... O Ellis só está bem quando ajuda o Ruy com os seus ápartes, ou quando faz quixotadas contra moinhos de vento...

**DO BOM O MELHOR**  
**SANTAL MONAL**  
Recommendação pelos Medicos mais notaveis.  
**CURA RAPIDA e RADICAL da Blennorrhagia, Cystite, Catarrhos vesicaes, Prostatite, Hematuria e todas as Doenças da Bexiga e dos Rins.**  
LABORATORIOS MONAL, NANCY (FRANÇA)



razão pela qual preferimos uma referencia do que deve ser seu e que, a *paginas tantas*, diz isto:

«Essa que te foi inconfidente,  
Que trazia-te no globo enganoso,  
Consagrate um amor, ditoso,  
Offerece-the o desprezo, mais eternamente...»

Gryphadas as asneiras grammaticaes, resta-nos considerar a espiga que levou a tal inconfidente com um desprezo que val além da eternidade ou para o qual a eternidade é pouca e precisa de *mais*... Bem merecido, aliás, esse desprezo, visto como a tal inconfidente trazia o desprezado no «globo enganoso», parte que a anatomia se esqueceu de classificar, mas que não deve ser nada agradável... para merecer vingança tão cruel.

*Globo enganoso!* Que *rato* de euphemismo... cabuloso!

Francisco Chagas Hollanda (Manaus)—Não imagina como ficamos contentes, quando alguém nos participa o nascimento de um filho.

Por isso, aqui lhe deixamos os nossos agradecimentos e os nossos parabéns—extensivos a sua Exma. consorte—pela vinda a luz de sua filhinha Maria Mercedes, a quem auguramos felicidades mil.

J. Sanchez (Rio)—O seu soneto é simplesmente opiparo... em borracheiras: Custa a crer como em quatorze linhas conseguiu o camarada collocar tanto motivo de... risota.

Começa por descrever o rosto, o *cabelo* e outros dotes da *cuja*, a quem atira este desejo:

«Quem me dera gosalos a sós contigo».

Depois escreve:

«*Cai-se* do asul do *çeu* um negro manto  
E d'esta terra *fizesse* um jazigo,  
Porem *deichando* para nós um canto  
Para o nosso amor dar-nos abrigo...»

Que tal o maganão, hein? Queria nada menos do que isto: um abrigo dentro de um jazigo para um amor vivo entre defuntos! E tudo isso á custa da



Abelardo Falcao, intelligente 2º sargento da 13ª Região Militar, em Matto Grosso.



Manuel Paiva, garboso cabo da esquadra do Regimento de Cavallaria da Brigada Policial do Districto Federal, e que hoje festeja o seu anniversario.

quêda *burra* de uma capa preta, despencada de um *ceu* *veího* e ainda mais *barbaro* do que a burrice do verbo! E prosegue, dizendo que, então, *elle* e *ella* viveriam num paraizo como *eva* e *adão*, livres o mundo e sem serem *intragado*!...

Termina assim:

«Seria *feito* este amor, de alegria, e riso,  
Porem breve *perdia-mos* o paraizo.  
Porque não *resistia-mos* ao *peccado*,...»

E levariam pancada de crear bicho, porque um *adão* que commette taes erros na exposiçao de seus desejos e planos, resuscita defuntos! E elles, indignados, dariam cabo do canastro de tal poeta, não pelo *peccado* em si, mas pelas orelhudas consequencias de uma futura geraçao de... Sanchez.

DR. CABUHY PITANGA

## REVISTA COMMEMORATIVA



Zé Povo, general em chefe dos desprotegidos da sorte e do mais, aproveita o 15 de Novembro para passar a sua revista annual ás *instituições* que, com a carestia da vida, mais de perto lhe mexem com os nervos...



# ESCREVA-ME HOJE MESMO

As demoras são perigosas e o tempo inexorável. Não espera por ninguém!... Neste assumpto, de si tão grave, ninguém deve dormir.

## HOJE, AGORA MESMO, É O MOMENTO OPPORTUNO

Amanhã, será já tarde talvez, a doença é como um mal canceroso, que pouco a pouco se vae desenvolvendo.

## EU AJUDAREI A V. S.<sup>a</sup> PARA QUE SE CURE E LHE REMETTEREI O TRATAMENTO GRATIS

Seja qual fôr a causa da doença de uma pessoa, nunca ella deve desprezar-a, porque isso pode prejudicar o seu futuro. Não retarde a sua cura.

## NÃO PECO DINHEIRO

O meu tratamento é um segredo, propriedade minha, que experimentei por varias formas, durante um numero consideravel de anos. Não quiz annunciar-o nunca, antes de saber se seria o que eu próprio desejava que elle fosse, e mesmo assim só chamava a attenção de todos os doentes. Deu isto em resultado que tendo-se curado, esses doentes contaram aos seus amigos e conhecidos as maravilhas d'este grande tratamento, que assim poudo dar alivio a milhares de pessoas sem a menor publicidade. Muito embora eu não ambicionasse nenhuma celebridade, vim a



DR. A. P. TRILLOT

saber que o meu nome se havia tornado conhecido por toda a parte, a perguntar-me porque razão não havia annuciado o meu tratamento. Com este objectivo a todos os doentes que o solicitem lhes remetterei um livro de um tratamento, com as suas correspondentes instrucções, e o diagnostico, completamente gratis, bastante explicitas para que possam curar-se nas suas casas.

A Sra. Dominga de Lacamara, de Villa Santa, Mexico, diz:

"Meu estimado senhor: Com o maior prazer lhe remeto este testemunho: Eu sofri durante muitos anos e tinha tal complicação que trataram-me muitos medicos da Europa e da America não podendo ter nunca jámais pelo menos um alivio transitorio. Tinha uma grande constipação, paralisia no braço esquerdo, soffria enjões, um mau estar geral, grande abatimento nervoso e asma; sentindo por consequente as suas fataes consequências taes como relaxação estomacal, asfixia e fadiga, tendo que fazer uso de repulsivos, não podendo quasi dormir de noite.

"O seu tratamento numa só semana proporcionou-me mais alivio que nenhuma das cousas que antes havia usado, e sinto-me agora outra mulher, todas as minhas doenças anteriormente ditas desapareceram por inteiro em um mez

de tratamento, e ainda tomei outro tratamento e fiquei completamente livre de doenças tão terribes.

"Queira aceitar a minha gratidão pelo que fez por mim. bre pena seja capaz de produzir, não obstante V. S. pode Seu tratamento merece mais elogios dos que a minha posar d'esta carta, que considerará sincera, na fórma que quizer. Ao mesmo tempo estou disposta a responder a todas as communicações que me sejam dirigidas, interrogando-me a respeito do seu tratamento". Os casos mais difficeis que foram declarados incuraveis pelos medicos, foram curados por meu tratamento combinado, o que é a melhor prova da efficacia do meu. Meu tratamento não se opõe a nenhuma classe de tratamento que V. S. use nestes instantes. Meus enfermos foram tratados por outros tratamentos sem obter alivio e foram salvados d'uma morte segura por o tratamento meu.

Eu durante mais de trinta anos explorei os efeitos de infinidade de medicinas estrativas; fiz estudos scientificos dos melhores metodos e medicinas de curar as doenças das pessoas, obtive um maior conhecimento que todos os meus predecessores, meus acertos obedecem a um claro conhecimento da medicina e pelos estudos que fiz com professores mais notaveis de Londres, Berlim e Paris. A grande quantidade de certificados que possuo, os quaes lhe remetterei com meu livro, diagnostico, e as instrucções, de meus agradecidos é uma prova mais dos meus surprehendentes conhecimentos.

A minha direcção é: Dr. A. P. Trillot, Chapelle Espiatore, 47, Rue des Mathurins, Paris, France.

Mais uma vez torno a repetir que não cobro nada, de modo que escreva hoje mesmo, seja que haja contraído a enfermidade recentemente ou haja soffrido a mesma durante muitos anos, seja Emorroida, Reumatismo, Fígado, Cancer, Utero, Ouvidos, Nevralgia, Tumores, Ossos, Rins, Manchas no corpo, Estomago, Garganta, Paralisia, Epilepsia, Astma, Esterismo, Anemia, Bronchite, Tuberculose, Coração, Impotencia, ou outras.

Meu tratamento domina todas as situações, é uma ciencia exata. Uma ciencia exata deve obrar sempre de a mesma maneira em todos os casos.

Se V. S. deseja aproveitar-se do magnifico oferecimento do doutor Trillot, obter um tratamento e curar sua enfermidade, remeta a formula e manifestando claramente a sua enfermidade, antes que o mal se agrave.

Este obsequio o faço a cinco mil pessoas, escreva-me hoje, não deixe para amanhã, porque não remeterci mais tão prompto que haja feito este presente.

Recorte e remeta esta formula dentro de um envelope bem franqueado e receberá o tratamento gratis e o livro.

## FORMULA

Nome e sobrenome \_\_\_\_\_

Rua \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_ Cidade \_\_\_\_\_

Doença \_\_\_\_\_

Onde viu este annuncio? \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

Direcção: Dr. A. P. TRILLOT, Chapelle Espiatore, 47, Rue des Mathurins, Paris, France.





Com o cumprimento dos nossos deveres começam quasi sempre os nossos soffrimentos, porque o dever é inflexivel e impõe, em muitas occasiões, esforços dolorosos e sacrificios crueis...—Abigail Medeiros (Bello Monte, Garças, E. do Rio)

A' adorável Ronilda Prado:

E' infinita a dor de um coração que ama com um amor puro e extremo, ao ver-se enganado e esquecido pela creatura amada.—Maria Diniz de Aguirra (Rio)

Ao Snr. Alvaro Simões, pela sua resposta a D. Zizinha Souza, n' O Malho n. 581:

Como fui eu uma das que protestaram contra o pensamento da Sra. Wanda Ramos, apresso-me a declarar que não protestei contra essa pensadora por fallar bem dos homens, mas sim por dizer mal da mulher, chamando-as de hypocritas e culpando-as por todos os desvarios e de graças dos homens. Sendo eu mulher e não concordando com semelhante disparate, lancei também o meu protesto, simplesmente por ser de opinião que para se elogiar os homens não é necessario deprimir a mulher. — Parityra Tibiriçá (S. Paulo)

A' minha irmã Chrysanthema Tinoco:

A Esperança companheira inseparavel dos que soffrem, nos ampara, fazendo com que esperemos no dia de amanhã a felicidade hoje prometida.

— A' amiga Jenny Figueiredo:

O esquecimento é a fria louza, que fecha o se-



A ULTIMA...

— Qual dos meus antecessores teve a suprema ventura de se ver novamente proclamado, quasi no fim do quadriennio?...

pulchro das recordações e, muitas vezes, nos soffoca com lagrimas do passado.

— A' Violeta:

A recordação é a flor do passado, que brota com as lagrimas de saudade.

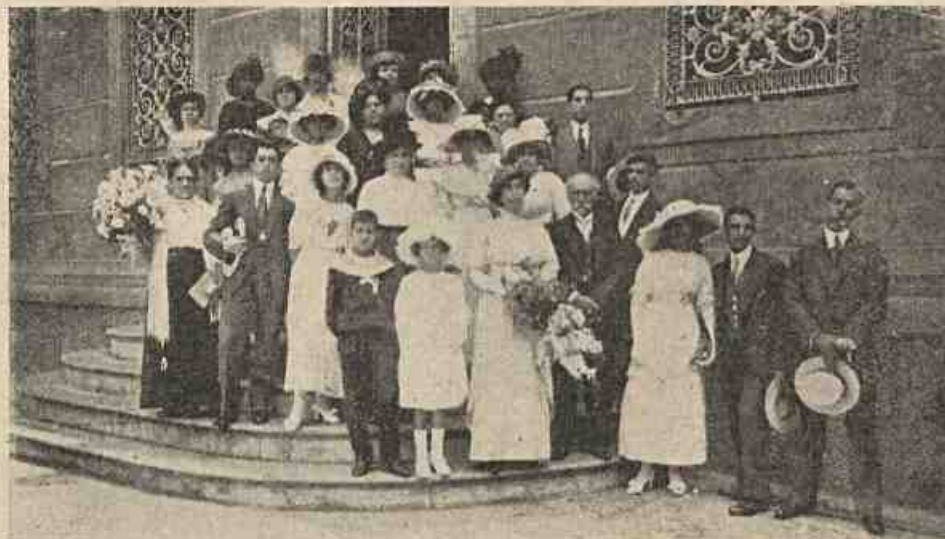
— A' Bello:

A saudade é o perfume de uma amizade pura, que se traduz numa lagrima.—Alzira Tinoco (Campos, Estado do Rio.)

Ao insigne duo Americo Santos e seu amigo Marcell Mendonça Junior, auctor de um Postal n' O Malho 580:

Os homens, esses tigres sem rabo, ferozes, indomaveis, abusam das suas garras ferreas para nos humilharem! — Ruth Tourino (S. Paulo.)

## BODAS DE PRATA



O Sr. Casimiro Abranches, antigo negociante d'esta praça, com sua esposa e seus dez filhos, ao sahiram da igreja de S. Francisco de Paula onde, em companhia de algumas familias, assistiram a missa em acção de graças pelo 25º anniversario de feliz consorcio.

Ao Sr. Tupy Brazil:

Como o senhor deve saber, os exemplos vem sempre do mais forte para o mais fraco; e, sendo o homem, por lei natural, mais forte que a mulher, elle pôde fazê-la má, e horme o seu modo de proceder. A mulher é que não pôde, e jamais poderá tornar má o homem que, por natureza, é sempre livre em todas as suas acções.

E se todas as mulheres pensassem como aquella a quem o senhor dedicou o seu pensamento publicado n' O Malho n. 579, então voltaríamos a muitos seculos atraz... — Maria L. Campos (S. Paulo)

A' bôa Hormezinda A. de Medeiros:

Amar é ser feliz, porque o amor é a melhor e a mais agradável d'entre todas as

# HORLICK'S MALTED MILK A SALVAÇÃO DAS CRIANÇAS



## «O MALHO» EM PORTUGAL



Senhoritas 1) Elvira Rodrigues, 2) Albertina Alheiro, e 3) Haydée Duarte, respectivamente filhas dos Srs. José Rodrigues Teixeira, José Lopes, Alheiro Irmão e Cesario Coelho Duarte, negociantes em Pernambuco. (Photographia tirada em Pedras Salgadas [Portugal] onde se acham actualmente.

sensações; é o sentimento que purifica a alma e alimenta o coração.

O amor é roseo; é perfumoso como os jardins; é meigo como as crianças; é risonho e doce como as manhãs de Abril.— Abigail Medeiros (Bello Monte, Garças, E. do Rio.)

A's distinctas senhoras ou senhoritas Maia de Lourdes Campos e Aurora Campos :

Sinceramente venho dizer-vos que se nós mulheres realmente temos alma, as vossas almas são tão negras, como o negro é o conceito que de mim faço pois eu sou mulher, e se defendo os homens é simplesmente porque sei e posso afirmar a grandeza do seu coração.

O coração do homem não se deve julgar pelos factos, que diariamente surgem no seio da sociedade; porque esses factos são o resultado da circunstancia da vida, e dos quaes 99 vezes sobre 100 nós, as mulheres, somos responsaveis por não sabermos corresponder ao affecto, que nos é prodigalizado, e nem construir na coração do homem o solido alicerce do amor.

O coração do homem deve se julgar pelas grandes obras de descoberta scientifica, que têm feito em proveito da humanidade, e nas quaes pereceu victima, e nas grandes luctas que empreendeu para libertar o povo dos seus tyrannos.—Wanda Ramos, residente á rua Gonçalves Dias n.179 C (Belémzinho, S. Paulo).

—Quando amamos a alguém com um amor ardente apaixonado, e o eleito do nosso coração nos corresponde com indiferença, o amor enfraquece provocando uma melancolia dolorosa, que, ás vezes, basta para nos levar ao tumulto...

—O amor é a minha vida, o desprezo a minha morte!...—Maria Luiza.

Infeliz da mulher que confia no homem!

E' um ente sem compaixão e sem dignidade; os seus labios só pronunciam palavras hypocritas e fingidas.

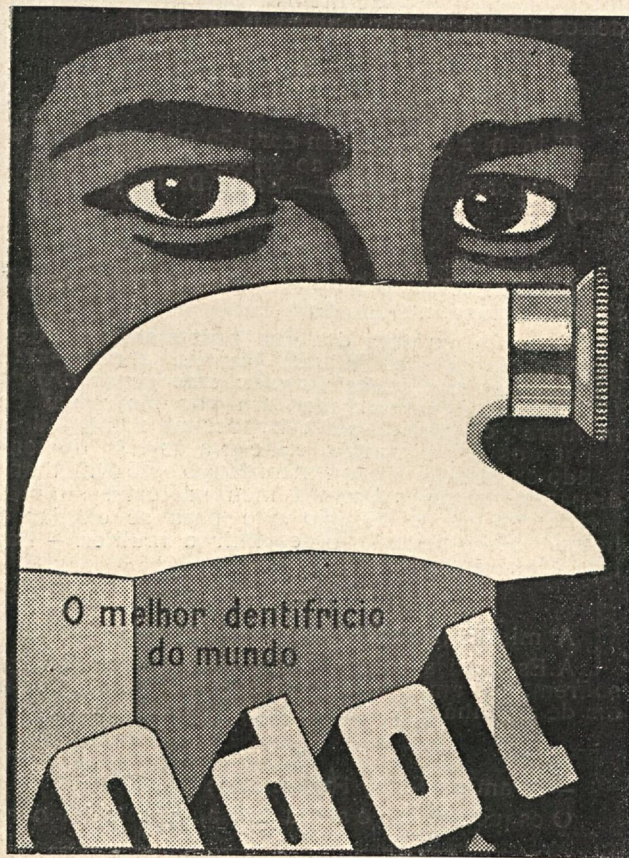
—O homem é tão hypocrita, que o seu amor vem sempre acompanhado de fingidas caricias, para melhor seduzir a mulher que tiver a grande infelicidade de o amar. — Atayde Pereira (Minas;

A quem o merecer :

Sob qualquer forma que se apresente: ou seja manifestada deante da pessoa a quem se offende, ou praticada por meio de alguns actos, é sempre cruel e mesquinha a—Ingratidão. — Nina F. (Rio Vermelho, Bahia)

Está conforme

LE BLOND



## CAUSAS DA LOUCURA

«A magia negra e o espiritismo fizeram enlouquecer doze pessoas.»—(Dos geruaes da semana.)



—Você frequenta a magia negra ou o espiritismo?

—Porque perguntas isso? Acaso percebiste em mim alguns signaes de loucura?

—Decerto! Se não tivesse percebido não perguntava...

—Pois, olha: nem sei que diabo é magia negra e espiritismo. Apenas, de vez em quando, metto-me em politica e jogo no bicho...

—Ah! então é isso...



# O URODONAL dissolve o acido urico



Aquella que quizer conservar a belleza, evitar o rheumatismo, o endurecimento das arterias, as arelas nos rins, as varises e a obesidade, deve eliminar o excesso de acido-urico, o veneno de nosso organismo e fazer curas regulares de URODONAL

O URODONAL Chatelain adquiriu uma reputação mundial. Milhares de medicos em todos os paizes têm experimentado esse producto, re-

conhecido por elles de alta efficacia. Números trabalhos scientificos e communicações ás Sociedades de sabios, attestam todo o valor festeremedio, hoje, classico. As analyses de urinas pro-

vam que o URODONAL Chatelain provoca uma verdadeira *sangria urica*, sendo 37 vezes mais activo do que a lithinia, eis porque os medicos o recebem com confiança, certos dos resultados mathematicos que elle não pôde deixar de dar-lhes em todas as affecções uricemicas em que esse veneno de nosso organismo, o *acido urico*, deve ser eliminado. Nenhum outro dissolvente pode ser-lhe comparado, tendo inapreciavel vantagem de não apresentar nenhuma contra-indicação.

tos dos resultados mathematicos que elle não pôde deixar de dar-lhes em todas as affecções uricemicas em que esse veneno de nosso organismo, o *acido urico*, deve ser eliminado. Nenhum outro dissolvente pode ser-lhe comparado, tendo inapreciavel vantagem de não apresentar nenhuma contra-indicação.

*Não ha intoxicação nem fadiga do estomago, rins, coração, nem tão pouco do cerebro, mesmo com doses elevadas.*

**O URODONAL Chatelain prepara admiravelmente as curas de aguas mineraes, eliminando o acido urico em excesso, substitue-as em caso necessario e continúa os effectos d'ellas. Elle constitue a melhor das POST-CURAS.**

Os Estabelecimentos Chatelain, 207, Boulevard Pereire, Paris, preparam:

O URODONAL contra o acido urico.

O JUBOL contra a prisão de ventre e enterite.

O GLOBEOL contra a anemia, a neurasthenia, o cansaço pela idade, a tuberculose e para a formação da moça (opotherapy sanguinea).

A FILUDINE contra o paludismo, o diabetes e a cirrhose, figado affectado.

DOCUMENTOS SOB PEDIDOS

MEDALHA DE OURO, Exposição Franco-Britannica, 1908.

GRANDES PREMIOS, Exposições de Nancy e de Quito, 1903.

Comunicação á Academia de Medicina de Paris [10 de novembro de 1908].

Comunicação á Academia de Sciencias [14 de dezembro de 1908].

Adoptado pelo Ministerio da Marinha, segundo parecer favoravel do Conselho Superior de Saúde e depois de experiencias concludentes em Hospitales de Marinha.

O URODONAL acha-se á venda nas boas pharmacias e drogarias do Brasil. Exigir a assignatura do preparador CHATELAIN.

Agente geral: G. BUREL — Rua da Quitanda 164 — Rio de Janeiro



# MOSTALGICA Valsa

por  
A Senhora  
Lúcia de Almeida Lima  
Alfredo Asmundo  
(Rio Grande do Sul)

Moderato

sfz

2ª volta al. 8.

2ª volta al. 16.

**"AGUA FIGARO"**

(O SEGREDO DA MOCIDADE)

CAIXA 10\$, PELO CORREIO 12\$

A MELHOR TINTURA PARA OS CABELOS E A BARBA  
ABSOLUTAMENTE VEGETAL E INOFFENSIVA

A venda em todas as perfumarias—Depositarior: ABEL & C., rua Rodrigo da Silva, 36 (entre Assembléa e Sete de Setembro)



1<sup>a</sup> vez 2<sup>a</sup> Lo stesso

mf p

1<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 1<sup>o</sup> tempo

Ritorna al 5<sup>o</sup> p<sup>mo</sup> MD

mf

1<sup>a</sup> vez

f

DC

**Roses d'Orsay - Carme d'Orsay**

exhala o perfume natural de flor

é o perfume de todo Paris elegante

D'ORSAY, 17 Rue de la Paix - PARIS.



Pasta dentífrica

P&B&C

A única com base científica e originária de praxe medica

REPRESENTANTE E DEPOSISARIO:

**CARLOS R. KERN**

RUA THEOPHILO OTTONI, 141 sobrado -- Rio de Janeiro



O MALHO NA PENHA:—Diversos grupos de romeiros no arraial da Penha, posando especialmente para O Malho, no ultimo domingo de romaria

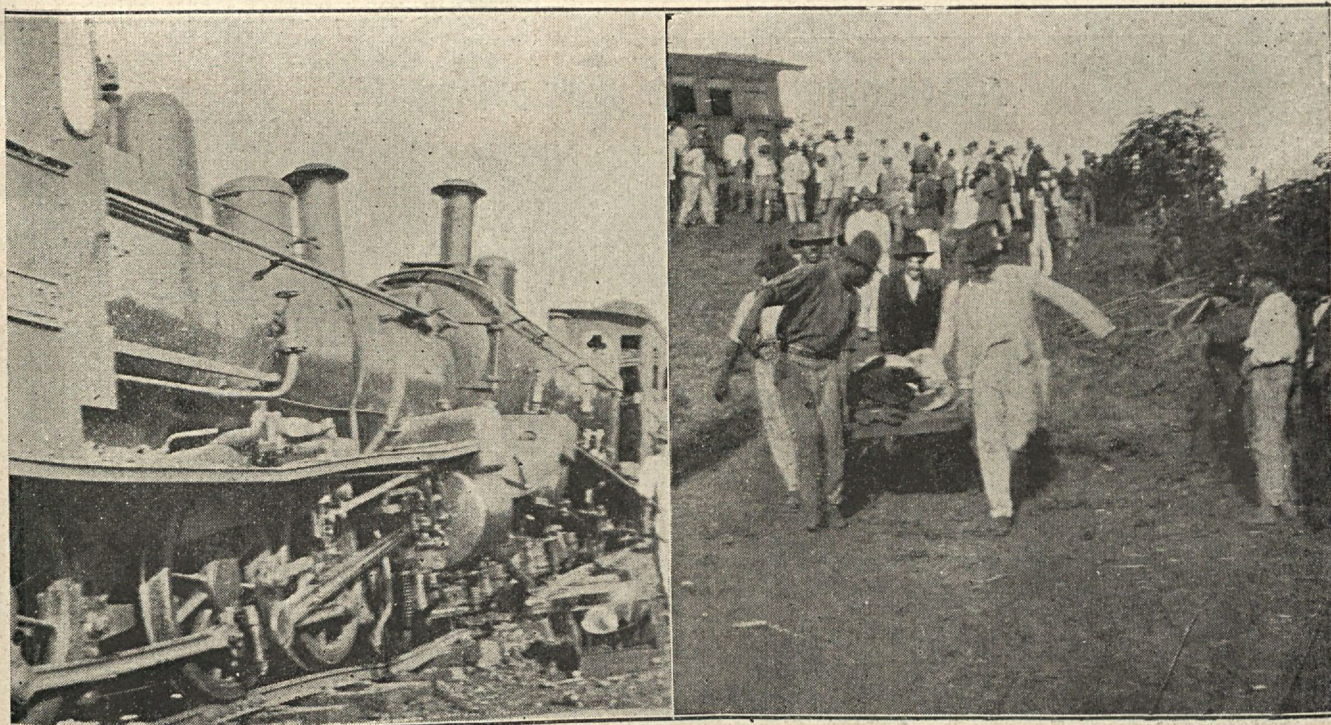


## CATASTROPHE NA ESTRADA DE FERRO MOGYANA

Na tarde de 3 do corrente, devido a um descuido do telegraphista Sabino, o trem da Mogyana, que subia da Buenopolis para Cravinhos, chocou-se horivelmente com o trem que descia d'esta ultima estação para aquella. Nesse terrivel desastre, que tanto emocionou o Esiado de S. Paulo, morreram dezenove pessoas e ficaram feridas mais de cinquenta, algumas gravemente.

O telegraphista e o agente de Buenopolis estão presos e as autoridades paulistas viram-se «abarbadadas» para evitar explosões da indignação publica contra a Mogyana e contra os immediatamente culpados da tremenda catastrophe.

Eis algumas photographias tiradas pelo nosso amigo Sr. Brasilio, após essa medonha desgraça, que enlutou dezenas de lares :



1) O carro de bagagem entranhado no carro de 1ª classe, que vinha de Ribeirão Preto. 2) Os mesmos tirados de frente. 3) O carro de 2ª classe, que vinha de Cravinhos. 4) As locomotivas que se chocaram. 5) Transporte de cadáveres.

**AGUA COLONIA FIGARO! A MELHOR PARA O BANHO!**

1/4 litro... 2\$000  
1/2 litro... 3\$500  
1 litro... 6\$000

A venda em todas as perfumarias e nos depositarios ABEL & C.

**CASA A' NOIVA**

Rua Rodrigo Silva, 36 (Entre a rua Assembléa e rua 7 Set.<sup>bro</sup>)



**FERRO DO**

8 Rue Vivienne, 8 PARIS

**D<sup>R</sup> GIRARD**

O FERRO GIRARD cura as cores pallidas, as caimbras do estomago, a pobreza do sangue, fortifica os temperamentos fracos, excita o appetite, regularisa a menstruação e combate a esterilidade.



Em todas as Pharmacias

O que distingue sobretudo este novo sal de ferro, é que não produz prisão de ventre, como a combate efficaçamente. — (Relação do Professor Herard à Academia de Medicina de Paris).

**APIOLINA CHAPOTEAUT**

Regulariza a menstruação, acaba com os atrasos supprimindo-os, assim como com as cólicas e dores que costumam renovar-se com as épocas da menstruação.

Paris, 8, Rue Vivienne e em todas as Pharmacias

**SAÚDE DAS SENHORAS****CURAÇÃO**

**SANTAL MIDY**  
RADICAL RAPIDA  
dos fluxos recentes e persistentes

EM TODAS AS PHARMACIAS

**CEREVISINA**

(Levadura secca de cerveja)

A CEREVISINA dá maravilhosos resultados no tratamento das molestias de pelle:

**FURUNCULOS, PSORIASSE, HERPES, ECZEMA, URTICARIA, ACNE, ETC.**

PARIS, 8, Rue Vivienne y em todas as Pharmacias

**PARFUM CAMIA**

V. RIGAUD PARIS

Em todas as Perfumarias

**APURAÇÃO E APUROS...**

Apuração da eleição municipal do Districto Federal — Aspecto do salão do Conselho, por occasião d'esse «trabalhinho» dos pretores, assistido pelos interessados no pleito. E com essa apuração os candidatos do Partido Liberal ficaram em apuros...

**O ANEMIL E ANEMIOL** TOSTES curam: Opilação, Anemias, Pallidez, Fraquezas, Azedumes, Desanimo, Chloro-anemia, Leucorrhœa, Flores Brancas, Chlorose, Molleza, Empachamento, Prisão de ar, Ressecamento, e Neurasthenias.



TANGO NACIONAL



Das danças hoje a influencia  
E' deveras surpreendente.  
Cae no tango com a Republica  
O Marechal Presidente.

CAKE WALK AMERICANO



O Lauro com grande jubilo,  
Sem á linha causar damno,  
Dança no seu ministerio  
O coke-walk'americano.

TANGO ARGENTINO



O Souza Dantas sympa-  
thico,  
Sempre gentil, sempre  
fino,  
Mostra ser cultor exímio  
Do bello tango argen-  
tino.

DANSA DO URSO



De uma inesperada cabula  
Agora seguindo o curso,  
Com seu ar de capadocio  
Dança o Nilo, a dança do urso.

DANSA Dos  
APACHES



Com esta dança fantastica  
Não ha quem não se horrorise :  
E' a dança atroz da miseria  
Com a crise...

BAILADO "RUÇO.."



Mestre Ruy, formoso genio  
Deixa a sua grande altura,  
E dança com a ingrata e perfida  
Que é a sua candidatura.

STORNI



CARNAVAL DE 1914

PERFUMADOR

# VLAN



## O VLAN

não queima a cutis, esgota-se até o fim, é bem perfumado. ❀ ❀ ❀ ❀ ❀ ❀

É O ÚNICO ANALYSADO NOS LABORATORIOS NACIONAIS

O perfumador VLAN é tão perfeito que trocaremos qualquer tubo que não funcione, vantagem essa que ninguém poderá oferecer trabalhando com outras marcas de Lança Perfume.

PREÇOS, INFORMAÇÕES E AMOSTRAS COM

### DAVID & C<sup>IA</sup>

FABRICANTES DE CONFETTI E SERPENTINAS

102 - AVENIDA RIO BRANCO - 102

Endereço telegraphico DAVID - Rio



## SCYSMANDO

A bordo do «Olinda»

Longe do meu amor no dia dos meus annos.  
 Longe de quem me dá para tudo um alento,  
 Sou um ramo cedendo aos embates do vento.  
 Um soluço, um suspiro, uns queixumes insanos.  
 E tão triste appareço aos olhos dos humanos.  
 Tão cheio de pezar, tão farto de tormento,  
 Que elles soffrem commigo e choram num mo-  
 mento.  
 Toda a minha illusão desfeita em desenganos.  
 Como um golvo enlaçado ao pé de uma saudade.  
 Como um choro infantil nos braços da orphandade.  
 Minha magua commigo até mesmo aos tyrannos.  
 Não fujas de ninguém, tristeza, não te escondas,  
 Que eu soluço ao passar scismando sobre as  
 ondas.  
 Longe do meu amor o dia dos meus annos  
 18-10-1913

EUZINIO DE ALMEIDA

## MORIBUNDA

Foste a Illusão que alimentava em sonho.  
 O sonho de um viver meu, differente,  
 —Visão tranquilla da um viver risonho—  
 Além, mui longe do que aqui se sente  
 Sinto o pallor de teu olhar tristonho  
 Como a impressão de um pelago fremente!  
 Ruem as vagas nesse cahos melonho,  
 Que nas tuas olheiras se presente!  
 Como é terrivel o Sonhar de um louco:  
 O que afastar-se d'esse mundo tenta:  
 Sauda o mysterio e, mesmo ahí, tão pouco.  
 Nenhuma immensidão se lhe apresenta.  
 Triste—como o dobrar de um sino rouco,  
 Vaga—como esse olhar de magoa lenta l...

Ouro Preto, 29-10-913

J. VIANNA GONÇALVES

## DIVAGAÇÕES...

Para Eponina Maranhão:

Transporto-me ao ideal do irrealizavel.  
 E sonho, então, volupias defenidas,  
 Forçando as illusões adormecidas,  
 Pela tristeza do real palpavel...  
 Sonho e divago e vejo resurgidas  
 As ancias d'uma ancía inenarravel,  
 Que ao jugo d'um amor mais que indomavel,  
 Sepultei em esperanças consumidas...  
 Sonho ainda mais... e vejo um bom porvir,  
 Que nos dará, longe de mais soffrermos,  
 Uma esperança eternamente a rit...  
 E sonho mais... sinto a volupia ardente,  
 Que hade cantar em nós, quando morrermos,  
 Na mudez sensual d'um beijo quente...

Rio-28-X-913

DULCE PILLAR DRUMMONT

## SONETO

A alguém:

O coração que bate neste peito  
 E que bate por ti unicamente,  
 O coração, outrora independente,  
 Hoje humilde, captivo e satisfeito.  
 Quando eu cabir, enfim, morto e desfeito  
 Quando a hora soar lugubrememente,  
 Do repouso final, tranquillo e quente,  
 Irei sonhar no derradeiro leito.  
 E quando um dia fôres, commovida,  
 Como visão que entre os sepulchros erra  
 Visitar minha lúmbre guarida,  
 O coração que todo em si, te encerra,  
 Sentindo-te chegar, mulher querida,  
 Palpitará de amor dentro da terra.

Bello Horizonte, 30-X-913

JOAQUIM RAMOS DA SILVA

## AMBOS!

A' M. Q. A.:

Olharam-se. Na rua os ecos citadinos  
 Contundem-se febris nas pedras da calçada;  
 Chovia, e os trovões a ribombar, ferinos,  
 Respondem ao clangor da atletica rajada.  
 Judit, aquece os pés rosados, pequeninos.  
 Artur, tem no olhar uma expressão parada;  
 Brincando no tapete arrulham dois *bambinos*  
 Alheios à procela audaz, alucinada.  
 De subito Judit, ergueu-se num arranco,  
 E extrai-lhe do cabelo um filamento branco!  
 A custo, num suspiro, ella encontrou a fuga  
 Dum grito que desceu à alma alanceada!  
 — Tacitamente, Artur, na face aveludada  
 Aponta-lhe o sinal duma primeira ruga!

Recife, 10-10-913

SABIN: ARNALDO SANTOS (ARNALDO MORENO)

## EVOcando...

Adens! e nada mais tu me disseste quando,  
 ao romper da manhã, eu me acerquei de ti.  
 Não viste no meu peito um coração chorado,  
 e eu não quiz te dizer também o que senti.  
 Partimos... tu partiste, incálma, desfolhando  
 as petalas da flor, da flor que te pedi,  
 e ao ver essa suprema affronta, delirando,  
 não sei se te magoei, não sei se te offendi...  
 Um anno se passou; tu me esqueceste logo.  
 Eu não pude fazer o mesmo e ainda conservo,  
 no peito uma palxão, na fronte ardente fogo.  
 Não pude me esquecer do teu olhar fagueiro,  
 e agora quando o vejo, além, linda me enervo,  
 pensando nessa luz, no meu amor primeiro.

Belem, Pará

ARAÚJO DOS SANTOS

## SONHOS...

Ao illustre advogado Dr. Alexandre Brazil:

Repousa o glauco mar em placidez augusta:  
 O barco vac seguindo a rota projectada,  
 E deixa atraz de si a espuma esbranquiçada,  
 Pra Lua marchetar, com sua luz venusta  
 Succede a brisa fresca, o vendaval que assusta  
 O pobre pescador, A vela arrebatada  
 Já voa na amplidão, E, a mais uma lufada,  
 Sossobra o barco ignavo a essa mão robusta...  
 Findou-se a tempestade. O Sol em nova aurora  
 Entorna vida, a flux, num beijo, enquanto agora  
 Repousa o glauco mar, em placidez augusta...  
 No louco temporal do humano coração,  
 Também sossobram sempre os sonhos da illusão,  
 Nascedo um outro sonho em nossa mente adusta.

LUCIANO AMYR

## NEM TUDO QUE LUZ E'...

A' prima Lourdes Reis:

Laura é formosa, é rica, é captivante,  
 Ostenta o luxo oriental sonhado...  
 — Fidalga de nascença — usa turbante  
 E um vestuario de perolas colmado...  
 Deu-lhe Deus o sirenico semblante  
 Da encantadora Circe... e dominado  
 Por esses altos dons, um triste amante,  
 Anda (parece) quasi apaixonado...  
 Oh! ella é violinista e elle é poeta...  
 Ambos procuram na arte predilecta,  
 Beber a espuma do licor de Erato;  
 Mas... a verdade, a minha mente galga:  
 E' pedra falsa o affecto da fidalga  
 — Brilha no engaste de um metal barato!...

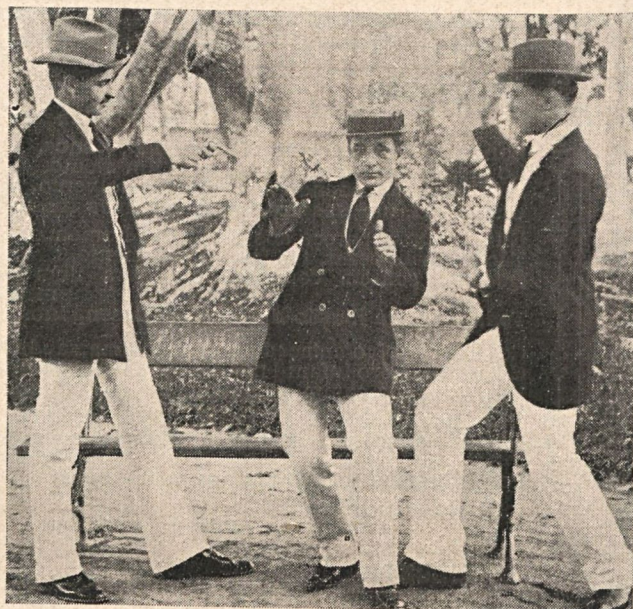
Rio Comprido

C. O. SOUZA





Francisco Rosa de Faria, exportador de generos do paiz em Campina Grande—Parahyba do Norte — e, sentado, José Alves Sobrinho, «soldado das campanhas do estudo» na mesma cidade, de onde nos tem remittido algumas produções. Amigos um do outro e, ambos, d'O Malho.



Luiz Palazzo tentando matar Raphael Lancelotti, na presença de José Capobrinco... brincadeira cinematographica d'esses tres pandegos, no parque municipal da cidade de Valença, Estado do Rio.

Sim, senhores ! Mas é bom não repetirem muito essas *filas* porque o diabo, ás vezes, mette a cauda no meio d'essas brincadeiras e o brinquedo sae tragedia de verdade... Porque não preferem matar... o tempo d'outra maneira ? Por exemplo : encher linguaça...

Leiam o TICO-TICO, jornal exclusivamente para creanças, edição de 32 paginas, contendo innumerous contos illustrados.

Exquisito como um ramo de lilaz frescos

e o cheiro da ultima  
creação

Parfum Lilas

da  
Perfumeria **Lohse**  
Berlin

Fornecedor da Corte Imperial da Alemanha



## O NOVO EMBaixADOR



Dr. Bernardino Machado, ministro plenipotenciário recentemente promovido a Embaixador da República Portuguesa, por obra e graça do... fechamento do Brazil aos emigrados políticos de Portugal. [Instantaneo a lapis tirado no dia em que S. Ex. foi agradecer essa fidalga *antecipação* à sua nova prebenda diplomatica].

## Postaes Masculinos

A' Sra. Aurora Campos—S. Paulo.—O vosso protesto contra o pensamento de Wanda Ramos demonstra claramente o orgulho tão commum ao vosso sexo.

Assim, quando a mulher julga acertadamente o modo de pensar do homem—a exemplo de Wanda Ramos—é immediatamente censurada por parte das suas companheiras.

Não será, porém, com essa *declaração alliva* que V. Ex. conseguira afirmar a *excepção da regra* a que se refere, mostrando-se injusta e apaixonada deante da verdade incontestavel.—P. Souza (S. Paulo.)

## A minha cunhada Everandina

E' grato ouvir-se o gorjeio  
De passarinho mimoso,  
Esvoaçando, garboso,  
Em doidejante voiteio;

E' bello ouvir os rumores  
Que'elle produz nas folhagens,  
Por entre espessas ramagens,  
Sugando o nectar das flôres.

Pará

M. S. Raphael

A alguem:

Assim como o orvalho atenta as flôres, assim

o teu meigo olhar é um linitivo para o meu pobre coração, cruciado pela lenta agonia da incerteza que dilacera mais que o proprio desengano.—J. Marques (Bom Retiro)

A' Th. T.

Ao lembrar-se de ti, minh'alma adormecida na doce melancholia da Saudade, desperta!...

E que despertar saudoso! Ouvindo d'esse dulcissimo passado em que sorriamos felizes os ultimos suspiros das ermidas, em Ave-Marias redolentes de Saudades!...—Americo Portilho [Tijuca]

## NUM POSTAL

A Il...

Quando passo á tua porta,  
Que te não vejo á janella,  
O que meu peito supporta  
Só eu sei, oh! minha bella!

Meu coração se espedaça  
E a terra falha-me aos pés,  
Sinto n'alma uma desgraça,  
Desgraça das mais crueis.

Ah! querida, eu te daria,  
Toda sorte de venturas  
Para mais, nem um só dia,  
Não sentir essas torturas.

Chique-Chique—Lavras—1913

Manuel Gomes de Paula

A mulher é um ser incompleto e doentio, que, prevalecendo-se de sua inferioridade physica, supplica a compaixão do homem, para depois humilha-o hypocritamente.—Alfredo Figueira (Santos)

Em resposta ao Sr. Americo Santos:

O homem que detesta a mulher pôde dizer, com franqueza que detesta sua propria mãe e afirmar até que não existe Deus.—Francisco Rosa de Magalhães [Uruguayana]

A quem couber:

A intriga é como um raio que, partindo de um lugar ignorado, vae bater de encontro a um coração,

## ASPECTO MASCULINO



Nicolau De Bonis, F. Lupinaccio e Angelo De Bonis, nossos leitores e amigos, residentes e muito bem-quistos em Ribeirão Preto, Estado de S. Paulo. Uma trindade muito sympathica, leitores.



ASSOCIAÇÕES PORTUGUEZAS NO BRAZIL



Directoria da Sociedade Portuguesa de Piracicaba, prospera associação naquelle importante cidade do Estado de S. Paulo

(Cliché gentilmente offerecido ao «Malho» por intermedio do Sr. Antonio Moraes, nosso estimado agente).

transformando-o em uma casa em ruínas, cujas paredes não serão reconstruidas em tempo algum. Mas, muitas vezes esse raio encontra uma cou-raça circumdando o coração, e, nesse caso, retrocede envolto no pó dos desenganos, restando ao ente mesquinho que o desteriu, o remoso, a solidão e o terror da justiça divina!—Theophilo Jones Filho (Rio)

TEUS OLHOS

Ha nos teus olhos tanta luz divina  
Que prende e que seduz,  
E qual estrella bella e adamantina  
Que lá nos ceus reluz.

Olhos tão bellos, que fulguem tanto,  
Por Deus ainda não vi!  
Olhos que tenham tão divinal encanto,  
Inda não conheci!

Deixa fita-los, quero embriagar-me  
De pura e santa luz,  
Podes depois, sorrindo assim, matar-me  
Com teus olhos azues!

Marcos Vinicius

A' T. V.:

A amizade sincera é um élo sagrado, que a au-sencia não affrouxa e que a saudade aperta cada vez mais. —M. Guimarães (Nitheroy.)

A' Francisquinha:

O amor da mulher é como a noite tempestuosa no vasto oceano em que, embora navegando-se com rumo certo sempre se nutre a incerteza de se en-contrar salvação. —Dimonte Olive (Manaus, Brazil)

A' Wanda Ramos:

E' absurdo V. Ex. attribuir á mulher todas as perversidades do homem.

Não se pôde negar que o homem, em maldades, é muito superior á mulher. Elle é livre desde a in-

fancia, instruindo-se, inconsci-entemente, nas corruptas pagi-nas do tomo colossal das mi-serias humanas. — Mario de Abreu (S. Paulo)

A' dilecta L.:

Assim como a lua com o seu lindo clarão, embelleza o ceu e il anima a terra offuscan-do a horrivel escuridão da noi-te, assim tambem a tua leal amizade suavisava os constantes martyrios do meu triste viver. — Pedro Dantas Filho (Bahia)

Ao Americo dos Santos:

Silenciaste deante das re-presalias das mulheres que te têm atacado; no entanto, não estás só; eu te ajudarei.

Para mim e para os ho-mens de senso, a mulher, mor-almente fallando, é filha ado-ptiva e muito obediente de Sa-tanaz. Basta isso, para perso-nificar o pezadoello eterno do homem. — João Torquato de Oliveira (Villa Izabel.)

A duas senhoritas:

A mulher é um Ser tão atomo, [synonimo de insignifi-cante] que responder-lhe aos ir-sultos gramophonicos, seria, sem duvida, ligarmos-lhe gran-de importancia.

— A mulher tem tanto de hypocrita, quanto o mascarado de audacioso.—Mario Bacellar

Está conforme

C. P.



ULTIMAS  
CRIAÇÕES

ENIGMA  
PAMPRES D'OR  
BOUQUET GREUZE  
SOLA MIA

PERFUMARIA  
**LUBIN**  
PARIS





1913

6.º TORNEIO—NOVEMBRO E DEZEMBRO  
Premios para 1.º e 2.º lugares  
CHARADAS NOVISSIMAS 61 a 70

Ao K. Tando

2-2—A vida só se tira quando ha um individuo que bebe muito.

Alice Dulce Bandeira (Bahia)

1-1-1—Eoi Deus que morreu isolado em uma cruz e depois na terra deitado.

Antonio Telha de Mendonça [Paulista, Pernambuco]

2-1—No mez de Fevereiro escalei o muro da fortaleza.

Pythagoras (Rio)

2-2—Que elle deixe o cozimento em um traste da cozinha.

Alexis

Ao Lyra do Norte

2-1—Não sei o que faça depois de 10 horas com a conta da taverna, pois querem cobrar os juros de 11 %.

Alipio Hyppolito [Bahia]

**CONSTIPAÇÕES**  
antigas e recentes  
**TOSSES**  
**BRONCHITES**  
são  
radicalmente curadas  
PELA

**SOLUÇÃO PAUTAUBERGE**

que dá **Pulmões robustos**, levanta as **Forças**,  
abre o **Appetite**, sécca as **Secreções** e previne a

**TUBERCULOSE**

L. PAUTAUBERGE, COURBEVOIE-PARIS, e todas as Pharmacias.

2-5—E' fóra de duvida que é ruim, mas é admiravel!

Pedro Carpena Netto (Porto Alegre)

Ao Labinnz

2-2—Uma planta d'esse jaez não merece senti-nella.

Ajax [Recife]

3-1—Tem uma legua da povoação a esta villa.  
Zé Bento (Nova Boipeba, Bahia)

## AO 24.º ANNIVERSARIO !



A REPUBLICA (tossendo) : — Chi, seu Zé !... Uma companhia de anões ? ! ZÉ Povo : — Anões, não ! São os homens que te têm governado e governam. Vêm saudar-te pelo teu 24.º anniversario... A REPUBLICA : — E como estão gordos, hein ? Zé Povo : E' verdade ! Gordos e contentes. Em compensação, e graças a elles, eu estou como tu me vês e tu estás como eu te vejo... A REPUBLICA : — Muito fraca, realmente... (tosse) Não sei que diabo é isto... (tosse) No vigor da mocidade... (tosse) e já pareço uma carcassa... (tosse) ZÉ Povo : — Consola-te commigo, filha... Ninguém pôde resistir ás chupadellas pavorosas d'estes morcegos gigantescos... A REPUBLICA : — Mas... (tosse) para que servem, então... (tosse) esses anões ? ZÉ Povo : — Para que servem ? Pois se são elles os paes e as mães d'estes morcegos !...



# O MALHO

## O PÃO EM FESTA



○ Sr. João Ribeiro da Costa, dono de uma importante padaria no bairro de Botafogo, com sua família, presidindo, sentado no chão, o grupo de seus «commandados» e amigos, num grande «pic-nic» há dias realizado — já se sabe — na Penha. E pelo aspecto alegre das physionomias se conclue que toda essa gente não come o pão que o diabo amassou...

1—2—Ha na atmosphaera cousa tão bella como a mulher.

Antonio Joviniiano da Silva (Jacobina, Bahial)

2—1—2—A constellação é vista de cada vez, logo apóz á noite, por uma senhora.

Adolpho Taques (Tybagy, Paraná)

METAGRAMMAS 71 e 72

(Varia a penultima)

3—2—Pan é filho de Dœmogorgon.

Pan [Itacoatiara]

(Varia a final)

3—3—A cidade fica longe do lugar onde corre o rio.

Topazio (Rio Claro, S. Paulo)

CHARADAS ELECTRICAS 73 e 74

3—Todo official de justiça é comilão.

Ali-Babá [Do Trio Charadistico Paulistano]

Ao Octavio Brillo

2—Já estou habituado com o jogo.

Roza Verde [Alagoinha, Parahyba]

CHARADAS SYNCOPADAS 75 e 76

3—2—Com restos de mercadorias alguns negociantes concluíram os ajustes de contas.

Alvaro Valentim Gomes

3—2—Ha formiga em Marrocos.

Angelina Angela dos Anjos

CHARADA AUGMENTATIVA 77

3--Uma veste eu bem quizera com toda commo-

### BARGANHA DIPLOMATICA



—Com que então, Portugal presenteou o Brazil com uma Embaixada e o Brazil presenteou Portugal com o fechamento de seus portos aos exilados politicos...

—E' verdade! Uma perfeita barganha, sendo que o presente do Brazil foi um presente de grego... á sua propria civilisação...

**GOTTAS VIRTUOSAS**

DE ERNESTO DE SOUZA -Curam: a hemorrhoi-des, males do utero, ovarios, urinase as proprias Cystites.

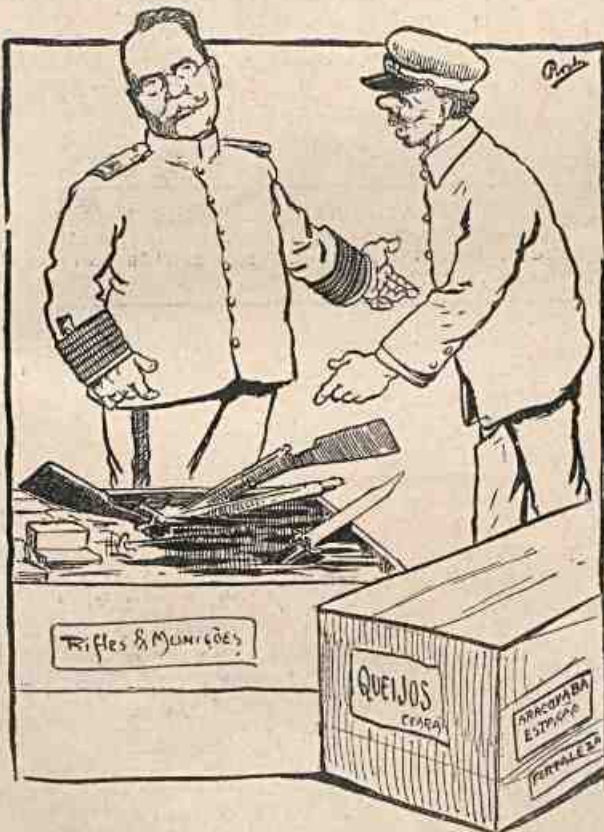


# Vin Désiles

**O MELHOR TONICO E O MAIS EFFICAZ**  
 Superior a todos os Vinhos de Quina conhecidos.  
 E' o **VIGOR** e a **SAUDE** absorvidos cada dia  
 sob a forma de uma agradável bebida.  
 A' VENDA EM TODAS AS PHARMACIAS

## «BERNARDA» NO CEARÁ?

«A policia apprehendeu dous caixotes contendo rifles e munições, que haviam sido despachados pela estrada de ferro, na estação de Aracoyaba, para esta capital, como contendo queijos.»  
 —(Telegramma do Ceará.)



**Franco Rabello:**—Armas em vez de queijos?!  
**Guarda:**—E' como vê, Sr. governador. E, naturalmente, estes queijos eram destinados contra V. S., como prova do contentamento que vae por ahi, pela sua salvação do Estado...

**Franco Rabello:**—Sim, hein? Pois agora que eu es'ou com a faca e o queijo na mão, vou mostrar a esses typos com quantos rifles se faz uma canôa: vou prender tudo, que ha de ser um queijo!...

cidade, mas por aqui não se encontra; vou tomar veloz galera e buscal-a na cidade.

Zigomar (Do Trio Charadistico Paulistano)

## CHARADAS CASAES 78 e 79

2—Um vestido de uma mulher do ceu.

Tabareu de Guerem (Valença, Bahia)

4—Muito, muito cuidadoso  
 Eu sou sem temer rival;  
 Sou, ás vezes, prestimoso  
 Da familia do coral.

Samsão

## ENIGMA CHARADA ANTIGA 80

Ao Edmundo Lyrial:

Sendo a prima, o paciente  
 Temos cousa divertida  
 Que se tem, e que se sente,  
 Pois é cousa conhecida. } 2

A'segunda, é o primeiro,  
 Pois começa; re-omeça.  
 Ou ainda o derradeiro  
 Pois acaba, não começa. } 3

Vai morrer, de certo, logo  
 E com morte desastrosa  
 Mas, eu peço, mas, eu rogo  
 Dê-lhe campa, cor de rosa.

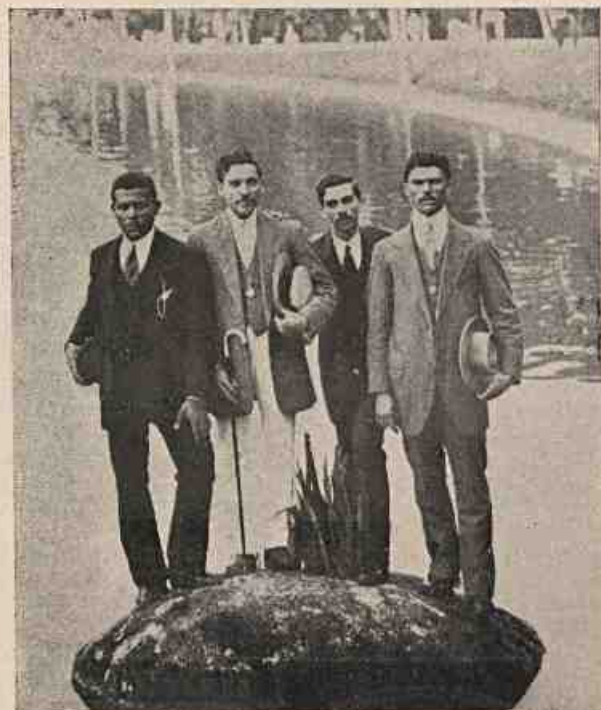
Apenino

## ENIGMAS CHARADISTICOS 81 a 83

Aos collegas Octavio, Mario N. T. e Elmano Queiroz:

Quem só faz minha parte primeira  
 Não terá, estou certo, a final

## AS FOLGAS DO COMMERCIO



Theotonio da Costa, José Roque, Antonio da Conceição e Americo de Souza, empregados no Commercio d'esta capital, em folga na Quinta da B'a Vista, fazendo exercicios de equilibrio para não cahirem n'agua...

(Clichê A. Conceição)



Pois quem tem o que diz derradeira  
tâma:is é o que diz o total.

Zázã (Sangradouro, Bahia)

São gemeos e são pequenos  
E de nomes semelhantes,  
Sempre juntos, mais ou menos,  
Vivem, comtudo, distantes.

Uma prima, que elles tinham,  
Poz signal em cada um,  
E enquanto elles discutiam,  
Ella ficava em jejum.

Mas depois, de vagarinho,  
Bem no meio se metteu,  
Abre os braços com carinho  
E a elles prometteu...

Sempre assim bem meudinhos,  
Um primo de cada lado  
Eu no meio e amiguinhos  
...Cada qual meu namorado.

À conversa entre os dous  
Fez a prima embatucar.  
Que zangada foi depois,  
Com os primos almoçar.

Segunda e terciã, reunidas  
Devem a primeira comer;  
E prima e terciã bem unidas  
Ainda estão para solver.

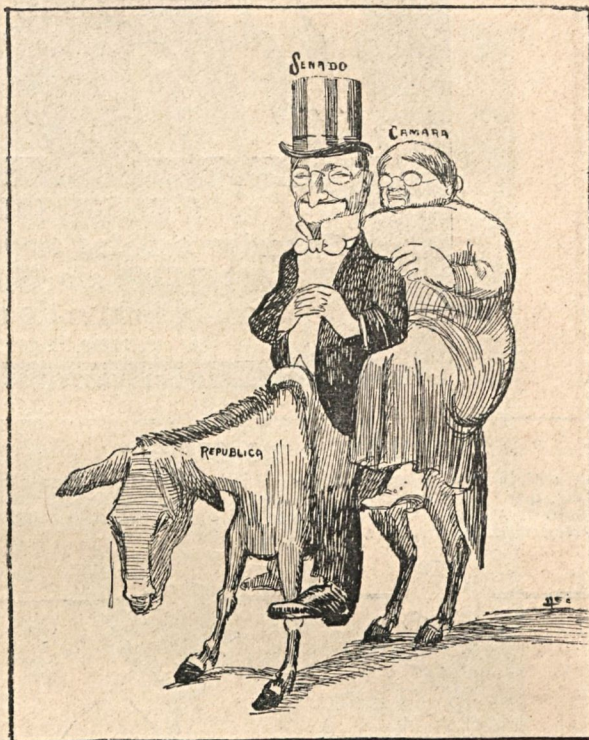
Se nós quizermos muito bem  
Segunda e terceira provar,  
Precisamos usar da prima  
Para melhor saborear.

Porém, se a usares demais  
Eis o caso todo perdido;  
Poderemos logo dizer:  
E' custoso p'ra ser comido.

Tupinambã (Cataguazes, Minas)

Pery

SYMBOLICO E SYNTHETICO



Como andam as nossas cousas! Esses dous typos  
que os senhores vêem, são, pela Constituição,  
encarregados de facilitarem a vida do pobre  
bicho...

CHARADAS ANTIGAS 84 e 85

Aos talentosos collegas Oclavio Britto e Reginaldo  
O. Junior:

A mulher do Chico Braz,  
Typa muito falladeira,

INSTRUCCÃO E RELIGIÃO NOS ESTADOS



Alagóas, Maceió: missa campal celebrada pelo governador do bispado, monsenhor Jonas Batinga, no local  
onde está sendo construida a Escola Mixta do bairro da Levada. Essa concorridissima cerimonia religiosa  
foi celebraJa a 16 de Setembro, com a presença do governador do Estado, intendente de Maceió e demais  
auctoridades.



**ALLIUM SATIVUM** Cura influenzas e constipações em 1 a 3 dias.

**MORRHUINA** (Oleo figado de bacalhão homeopatha). O melhor fortificante

**HOMOEOPATHIA** Manipulação escrupulosa e garantida.

**ARSENOBENZOL "606 dynamisado"**—Especifico contra syphilis.

**QUITANDA, 106 E OURIVES. 38**





## COMO SE ADQUIRE O EXITO NA VIDA NEM UM VINTEM CUSTA ESTE MARAVILHOSO LIVRO

Peça hoje mesmo a EDIÇÃO PORTUGUEZA d'este interessante livro, que é o mais pratico e claro que se tem publicado até hoje para o adiantamento pessoal.

Os HOMENS, as SENHORAS e SENHORITAS podem aprender a maneira de conservar, recuperar a saúde, assegurar seu bem estar contra as contingencias e vicissitudes do porvir, ganhar mais ordenado ou ter mais lucros do que ganham actualmente, triumphar em seu negocio, vencer difficuldades, ser correspondido pela pessoa amada e ter **SAUDE, SORTE E FELICIDADE.**

Em suas paginas, encontrará o modo pratico para suggestionar, dominar etc., etc., explicando-se como cada pessoa pode desenvolver o PODER MAGNETICO e o grande segredo para fazer da vida uma verdadeira FELICIDADE

**GRATIS** — Se enviará, pela primeira mala, este precioso livro a quem o sollicite, incluindo dous sellos de 100 réis de seu paiz, pedindo por carta ao professor do

INSTITUTO SCIENTIFICO, 1535, APARTADO. 1535, Buenos Ayres (Rep. Argentina)  
Escrever claramente nome e endereço

### PESSOAL FORENSE



O FÓRO DA BARRA DO PIRAHY, ESTADO DO RIO: Sentados (da esquerda para a direita): coronel Filinto Lara, tabellião do 1.º officio; Dr. Zotic o Baptista, juiz de direito; Dr. Souza Pinto, promotor publico; e no meio Ovidio Mello, tabellião do 2.º officio. Em pé: Eugenio Carneiro, official de justiça e porteiro do auditorio; Pedro Lara, official do Registro Especial de Titulos e Jeremias Neves, partidor, contador e distribuidor.

E, pois, o correcto pessoal que arruma com o «Anno do Nascimento de N. S. J. C.» às costas de quem, contrariando o sabio conselho popular, prefere, a um mau accord, uma boa demanda...

(Clichê Paulo Cury)

Andava sempre dizendo  
Que ha mui vinha soffrendo  
De doença matadeira—1.

O pobre do Chico Braz  
Não sabia o que fazer;  
Andava mu descontente,  
Por ver a mulher doente,  
Mesmo perto de morrer.

Sem encontrar um remedio  
Pra sua mulher curar,  
Andava sempre chorando,  
E de sua sorte queixando—2  
Que fazia pena e pesar!—1

Um dia a pobre mulher,  
Num gran suspiro de dor,  
Deixou-se morrer, em paz,  
Nos braços do Chico Braz,  
Que ficou sem seu amor.

O pobre do Chico Braz  
Inda foi muito accusado  
De ter matado a esposa,  
E, por tão terrivel cousa,  
Foi logo denunciado.

Pythagoras (Grão Mogol, Minas)

Oh! deusa dos meus amores—2  
Tem pena, tem piedade—1  
Vem aplacar minhas dores  
Já que tens dignidade!

Salustiano Bezerra d'A. Junior [Catende, Pernambuco.]

LOGOGRYPHOS 86 a 89

Desde que residô aqui, no Rio de Janeiro, habito uma confortavel casinha, enriquecida com um formoso jardim. A tarde, já quando o sol vae occultando os seus ultimos raios atravez do poente, o meu maior prazer é cuidar da irrigação da variada collecção de chrysanthemos, lyrios, myosotis, dhalias e açucenas, que possuo em grande abundancia. De regador a

### PRIMEIRO E ÚNICO!

(AS VOTAÇÕES DO SENADO)



Pires Ferreira: -- Sr. presidente! Souo primeiro e unico que se insurge contra os actos do Senado, que acabam com as pensões escandalosas! Faço isto por direito de conquista e tão sómente para mostrar, Sr. presidente, eu não me avacalho!...



## FESTAS FAMILIARES



Grupo tirado na residencia do Sr. José Corrêa da Silva, negociante d'esta praça, no dia do anniversario natalicio de sua esposa D. Antonia C. da Silva, que se vê ao centro. sentada á direita de seu marido.

mão, vou refrescando vaso por vaso—1,3,4,2,5, tratando com especial carinho, aquelles cujas plantas parecem fenecer—5,7,9,10,11,2,3,5,9.

No dia seguinte, ao romper d'aurora—7,12,7,8,10, 6,12,13, levanto-me do leito, trazendo do quarto, uma tesoura, com a qual corto o umbigo—8,3,4,10 das plantas, para renascerem depois mais cheias de viço. E assim conservo o meu florido jardim como um brinco, admirado e invejado por todos quantos o contemplam. Eis ahi, caros collegas, um exemplo, para com as plantas, de um coração bastante caridoso...

Tiririca

## SUPPLICA

Meu DEUS, que fado triste vós me destes!—9, 12, 11  
Para quê tão desgraçado me fizestes,

Meu Deus, porque razão?...  
Eu vago qual precito neste mundo;  
Terrivel desespero, o mais profundo,  
Me acerba o coração!...

Não sinto o desdenhar de louca virgem,  
Que presa nos annaes de uma vertigem,  
Mentiu-me sem pudor!...

Eu só sinto, é viver abandonado,  
Proscripto, neste mundo desgraçado,  
Sem ter um protector!...

Eu vejo, tantos ENTES venturosos—7, 10, 13, 10, 7  
Vivendo saciados de mil gosos—9, 5, 12, 7, 10, 13, 10, 7  
Só eu a soluçar!...

Bem vêdes que me cresce o desalento!...  
Meu Deus, por piedade, dae-me alento—10, 2, 3, 8  
No meu PERIGRINAR!...—12, 11, 1, 12, 5

Senhor! ainda em FLOR a mocidade—5, 6, 7, 12  
E duro assim viver... por PIEDADE—1, 4

Volvei-me o que pedi!  
A's crenças que minh'alma acalentaram,  
A's brisas do prazer, que me embalaram,  
Doçuras que perdi!

Amei! na quadra bella dos amôres,  
Meu Deus, porque me destes dissabores,  
A's ancias do SOFFRER?!...—9, 10, 11, 12, 5

## ASSUMPTOS LOCAES DE S. PAULO

EM TATUHY



Zê tatuyense:—Ora sêbo para a Companhia Sorocabana!

Quanto mais me-xe nos seus horarios, mais estes fedem (com perdão da palavra)! Vejam só isto, agora:

«A correspondencia só será entregue ás tres horas da tarde». Ora, isto é um absurdo! isto vem diffcultar a satisfação de compromissos commerciaes, além de outros inconvenientes.

Ninguém é profeta na sua terra, mas, pelo geito que as cousas levam, estou vendo que, d'aqui a pouco, só poderemos ler a correspondencia ao som das tragicas e melancolicas horas da meia noite!...

**NÃO FAÇAIS EXPERIÊNCIAS COM VOSSOS FILHOS. DAE-LHES**

**HORLICK'S**



## NO MARANHÃO: ingenuidade incurável

«Apesar do habeas-corpus concedido ao intendente e vereadores de Arary, o governador do Maranhão fez saber que só reconhece os que se corresponderam com o intendente e vereadores antigos. O ministro da Viação está de accordo com essa resolução do governador.»—(Telegrammas do Maranhão)



**Zé Maranhense:** — Então, pelo que vejo V. S. não reconhece as auctoridades municipaes, reconhecidas pelo poder judiciario...

**Luiz Domingues:** — Não é bem assim. Eu reconheço todos, comtanto que sejam meus amigos...

**Zé:** — Já sei, já sei... É como a historia do outro que dizia: Você pode casar com quem quizer, comtanto que seja com minha filha...

**Luiz Domingues:** — Pouco mais ou menos...

**Zé Povo:** — Tomo nota de mais esta lição infligida a minha lamentavel ingenuidade...

Se grande foi meu crime, perdoae-me  
As intimas agruras arrancae-me  
DO ACERBO PADECER!

Thiago Cunha (Castro Alves, Bahia)

Ao talentoso charadista, Pythagoras, Grão-Mogol  
(em retribuição ao logogrifho n. 149, do «Malho» de 4 de Outubro).

Relação—4, 3, 2, 2, 3

Esto—7, 6, 9, 10

Protector—2, 3, 1

Blandicie—4, 5, 4, 7

Difficilmente—10, 2, 4, 8, 3, 11

Prejuizo—9, 10, 4, 6, 7

Conceito:

Um homem

Riginaldo Junior (Grão-Mogol, Minas)

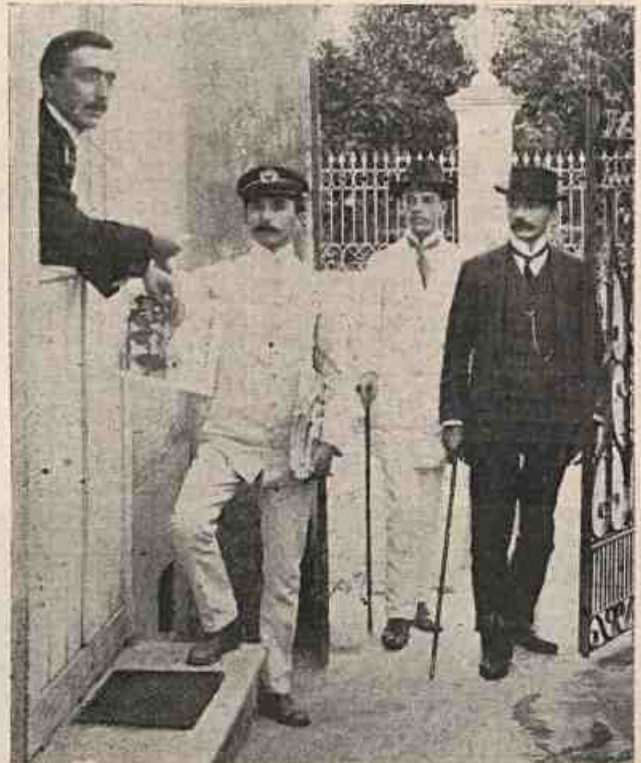
A' senhorita cujo nome occulta-se no conceito:

Eu quizera dizer-te, embora a medo,  
O que sinto no peito por te amar,  
Mas temo que se saiba o meu segredo  
Minha deusa gentil e singlar! 5, 12, 3, 6, 8, 2, 7

Por ti, que não farei eu nesta vida!  
Por ti, já transforme-me em trovador!  
Por ti, mas só por ti, mulher querida; 1, 9, 3, 12, 5, 15  
A minh'alma tem surtos de condor!

Aqui neste lugar, onde resido—10, 11, 4, 13, 1, 15  
Onde preso ficou meu coração,  
Jamais deixo echoar um só gemido  
Dos que gera em meu peito esta paixão.

## «O MALHO» EM SANTA CATHARINA



Quatro amigos d'O Malho, residentes na cidade do Tubarão, Estado de Santa Catharina. A contar da esquerda: Antonio de Noronha, negociante; Luiz Coelho, funcionario do Correio; Pedro de Magalhães Castro, gerente e redactor d'O Fiscal e Antonio P. da Silva Medeiros, pharmaceutico.

## HYGIENE DA TOILETTE

As qualidades antisepticas, deterativas e cicatrisantes que fizeram com que o

## Coaltar Saponiné Le Beuf

fôsse admittido nos Hospitaes de Paris, explicam a voga d'este producto para todos os usos da toilette.

O FRASCO: 2 Francos.

ACHA-SE A VENDA EM TODAS AS PHARMACIAS.

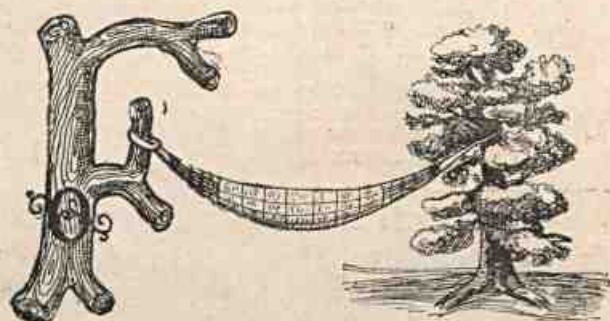


Aborrido do bolício da cidade  
Aqui na povoação vim me exilar-14,6,3,4,7,8,15  
Aqui eu nunca sinto atroz saudade,

Aqui acho conforto em teu olhar.  
Aqui o meu viver é um paraíso,  
Aqui tudo me diz — felicidade—  
Aqui que me alimenta é teu sorriso,  
Aqui vivo por ti, linda beldade...

Saul Oliveira (Taperoá, Bahia)

ENIGMA PITTORESCO 90



Magno Lino (Ribeirão, Pernambuco)

AVISO

Os prazos terminarão: a 27 do corrente, para os decifradores d'esta Capital e localidades proximas servidas por linhas ferreas; a 29 do mesmo mez, para os dos outros pontos mais afastados de S. Paulo, Minas e E. do Rio, e para os de Paraná e Santa Catharina; a 4 de Dezembro proximo, para os da Bahia, Sergipe, Alagoas, Pernambuco, Santa Catharina e Rio Grande do Sul; a 9 do referido mez, para os da Parahyba até Ceará, e a 14, ainda de Dezembro, para os restantes, devendo o envelope que contiver a

## RECLAMAÇÕES CEARENSES

(NOTA DE UM COLLABORADOR DE FORTALEZA)



Zé: — Realmente, é uma das ruas mais bonitas de Fortaleza.

Rua: — É a mais suja de todas, como vês. A municipalidade não se preocupa com a limpeza, nem com o calçamento: só quer abrir novas avenidas, embora mais tarde tenha de suspender os serviços... por falta de verba...

Zé: — De juízo, digo eu; porque, antes poucas e bem tratadas, do que muitas e desprezadas como tu...

lista de soluções trazer o carimbo postal, com a data que marca o limite do prazo, e que vae acima especificalo.

## PESSOAL DA MARINHA MERCANTE



A valente guarnição da chata *Cahy*, na cidade do Rio Grande do Sul. Pessoal destemido e trabalhador, que, sempre de cara alegre, affronta as tormentas da natureza e outras, para ganhar a vida honradamente.

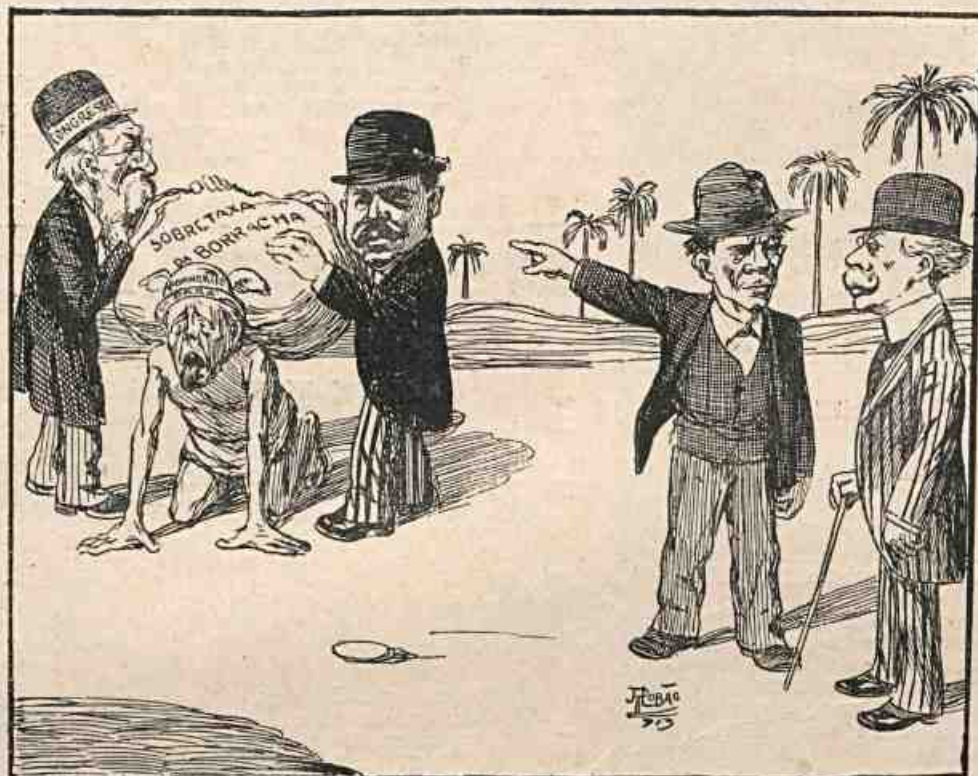
Não peçam Succo de Uvas. Peçam só  
e terão o unico puro e verdadeiro  
OS DEMAIS SÃO IMITAÇÕES

# WELCH



## NO PARÁ: MAIS CARGA PARA O BURRO

«O Congresso, votou em 3ª e última discussão, o imposto intitulado—*Sobre-taxa da borracha*».—*Telegrammas do Pará*.



*O Congresso*: — Nada de cerimônias! O burro de carga ainda aguenta mais este peso... Arrumemos-lh'o!

*Commercio da borracha*: — Aqui d'El-Rey! Socorro!!!

*Zé Povo de cá*: — Está vendo? Escapou a V. Ex., no seu magnifico discurso, este meio de salvação do commercio da borracha...

*Pedro Toledo*: — E' exacto. Quanto mais se vive, mais se aprende...

## SOLUÇÕES

Do n. 579

N. 181, Sagaz; 182, Senhorita; 183, Caramilho; 184, Ullah; 185, Toava; 186, Fedêa; 187, Parente; 188, Donacia; 189, Calhateite; 190, Casacão; 191, Surpreso; 192, Livraria; 193, Ingracia; 194, Paralogismo, parano; 195, Angana, Anna; 196, Salep, lapes; 197, Ginete; 198, Peleira, peneira; 199, Droca, droga; 200, Microcephalia; 201, Tristeza infinda; 202, Sopapo; 203, Chalotinha; 204, Zagari; 205, Relógio; 206, Seresma [re. sasma]; 207, Manecoco; 208, Forte; 209, Carabobo; 210, A multidão vê a mulher na prisão—Vagarosa.

## DECIFRADORES

Do n. 579

Polaco [S. Paulo], Marquiza de Aosta (idem), Barbigata (idem), Franconio [Paraná], 30 pontos cada um; Apenino, Eureka, 28 cada um; Carmen Cisco (S. Paulo), Raul Sereno [Santos], Infeliz, 26 cada um; Ficiano Roto [S. Paulo], 24; Ali-Babá [do Trio Charadístico Paulistano], Zigomar (idem), Dr. Carapuça (idem), Octavio Britto [Porto Novo, Minas], 16 cada um; Tupinambá [Cataguazes, Minas], 15.

Do n. 578

Pythagoras [Grão Mogol, Minas], Reginaldo Junior [idem, idem], 11 cada um; Octavio Britto [Porto Novo, Minas], 9.

Do n. 577

Lyra do Norte [Bahia], Zazá [idem], Zé Palito (idem), Alcebiades de Magalhães [idem], 28 cada um.

Do n. 575

Gil do Prado [Belém, Pará], Joãozinho H. Rodrigues Junior [idem], 21 cada um.

## JUSTIFICAÇÕES

Marcados os pontos 101 e 112 a Apenino e Eureka, em vista da justificação.

## LIVRO DE INSCRIÇÃO

Inscriptos mais durante a semana: — Euka-Liptus, Agenor José da Costa (C. P. M.).

## CORRESPONDENCIA

Trabalhos recebidos dos seguintes charadistas: Francisco de Araújo Vieira (Jacobina, Bahia), Laudel, Reginaldo Junior (Grão Mogol), Zaza (Bahia), Topazio (Rio Claro), Bráulio Aguiar (Mococa), Zigomar (Trio Charadístico Paulistano), Joãozinho, H. Rodrigues Junior (Belém), Santinha (vivandeira), Pan (Itacoara).

*Zé da Venta* (Bahia) — Esqueceu-se de mandar os apontamentos para a inscrição. O collega fará o favor de se dirigir ao nosso agente, em S. Salvador, e na presença d'elle assignar o seu nome, pseudonymo, não esquecendo também de escrever a residência. Enquanto isto os seus trabalhos aqui ficam sendo examinados, e só serão publicados após o recebimento da inscrição, a qual deverá ser enviada pelo proprio interessado e com o visto do agente.

*Miss Maryon* (Bahia) — Esperamos nova inscrição, por que recommendamos

mas d'esta vez pela forma acima a *Zé da Venta*.

A distincta charadista em presença do nosso agente escreveu os apontamentos pedidos:

Inglezinho [Sapucaia, E. do Rio] — Desejamos prompto restabelecimento. Recebemos.

Lyra do Norte (Bahia) — Realmente — *Quejado, quejado* — é boa solução para 76, d'O Malho 575, e quasi todos a mandaram.

## ALBUM POPULAR



José Vicente Trindade, correcto cabo do 1º batalhão de artilheria de posição.



José Pessoa de Barros, estimado aspeçada da unidade ao lado referida.

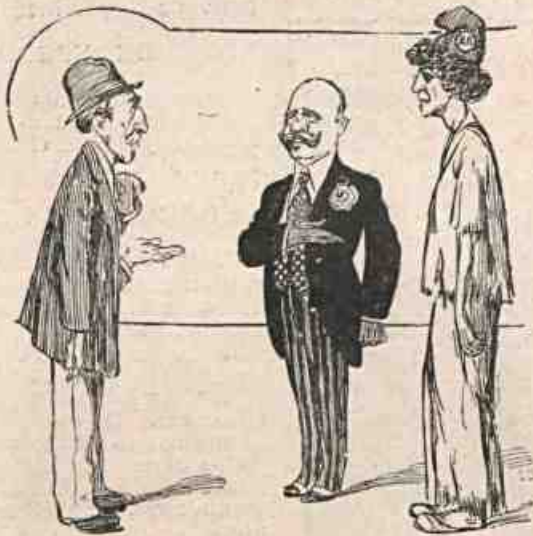
**Dioxogen**  
H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> 12v

Cura feridas, córtex e erupções de pelle das creanças.



## MOT DE LA FIN

A ANNIVERSARIANTE DE HOJE



II. —Eil-a, Zé! No jardim da sua existencia colhe hoje mais uma flor...

Zé — Mais um espinho, digo eu, que já a conheci arrastando sedas e vejo-a agora arrastando andrajos...

II. — E que culpa tenho eu d'isso?

Zé — Não sei. Eu é que não tenho nenhuma, pois não tenho sido ouvido nem cheirado para coisa alguma, que diga respeito à pobre aniversariante...

II. — Exaggero teu, Zé!

Zé — Antes sêsse...

Entretanto, o seu auctor justifica assim a razão, porque admitiu *Pacato-pato*; *modesto* é *moderado*, *moderado* é *prudente*, *prudente* é *pacato*, ficando assim *pacato* significando *modesto*. Para a segunda variante, apresente o seguinte: — *Pacato* é *modesto*, *modesto* é *pudico*, *pudico* é *casto*, *casto* é *innocente*, *innocente* é *simples*, *simples* é *ingenuo*, *ingenuo* é *lobo*, *pato* é *lobo*, *lobo* *pato* é *pacato*. Dicionários de Fonseca Roquette (Synonymos) e Candido Figueiredo. Está visto que se trata aqui de um recurso charadístico, usado por muitos collaboradores d'esta secção.

Fez mal em protestar antes do tempo contra a solução — *Pintainho* — do problema 185 d'O Malho 579. Quem lhe disse que a solução era esta? Já ha de estar convencido, ao ler nossas linhas, do quanto foi precipitado em tal reclamação.

Octavio Britto — (Porto Novo, Minas) — Além de *memel* — Lyra do Norte mandou também — *Eifel*.

Apenino — *Pintainho* para 185 não vae. O collega não tem em consideração a divisão exacta das syllabas? Precisamos justificação para a solução que mandou para 208. Leia bem a 2ª estrophe: parece que o collega não colloca nella a palavra achada, na segunda e na ultima estrophe. Emfim, aguardemos os esclarecimentos. Quanto à solução mandada para 112, realmente escapou-nos aquella interpretação dada pelo amigo, e, muito embora já tenhamos negado o ponto, reconsideramos o acto e marcamos-lho deante de tão insophismavel demonstração.

D. Helcides (Barretos, S. Paulo) — Recebemos o novo enigma. O collega tem muita inclinação para tal especie charadística, mas abusa dos clichés com legendas e dos compostos pelo avesso para explicar a palavra. Nós não reputamos bom este recurso; os enigmás perdem toda belleza. O collega não levará a mal este nosso parecer, e, para prova d'isto, fica obrigado a enviar outros em curto prazo de tempo.

Albino H. Paraizo — (Bahia) — Não comprehendemos o final do seu enigma, ainda por publicar.

Mande explicações com urgencia, e bem minuciosas, para que possamos fazer um exame consciencioso e positivo.

Santinha (a vivandeira) — Lastimamos a perda do nosso companheiro tão antigo, o *Poitchinello*. Lembra-mo-nos bem do outro pseudonymo com que se apresentou, D. Joca. Reciba de nossa parte, pelo golpe que soffreu que a deve ter ferido fundo no co-

ração, os mais sinceros sentimentos. Está bem justificada sua ausencia; mas de agora em diante faça tudo para que não fiquemos um instante sem a sua tão interessante collaboração.

Pan [Itacostara] — Scientes. Não nos esquecemos das *marchalinas*, não; como não desejamos publicar charadas de novas especies, é nisso que reside o motivo porque nada dissemos até hoje.

Tirica — Recebemos o exemplar do «VOTO SECRETO» — Agradecemos. Descance que não acontecerá connosco o que tem acontecido com os outros, conforme relata. O livro será lido, e com toda attenção.

MARECHAL

## BIS-CHARADA

CALENDARIO DO ZE POVO

MEZ DE NOVEMBRO

Dias:

- 17 { Segunda-feira, resaca  
Dos dous dias de «panqueca»;  
Um pouco em aguia e na vacca  
Para evitar a somneca.



- 18 { Faz annos o Cabuhy  
Pitanga que rufa a Caixa,  
Um cabra duro, que alli  
Os poetas-camellos racha!



- 19 { Dezenove... bom palpite,  
Palpite de occasião;  
Pois haverá quem evite  
Dar carneiro e dar pavão?



- 20 { A's vezes a roda talha,  
Da fortuna que se esgueira,  
Mas gato preto, sem malha,  
Com tigre aposta carreira.



- 21 { Dura pouco a iniqua apos'a,  
Entre bichos tão parentes,  
Pois o porco eis se desgosta  
E ao cavallo mostra os dentes.



- 22 { Chega o dia alviçareiro  
Para enorme chave d'ouro  
Do «soneto» palpiteiro,  
Com avestruz e com touro.





# Damas e Donzellas

Se quereis conservar a vossa pelle em permanente formosura usem o afamado **Segredo da Belleza** porque :



## O Segredo da Belleza

é um creme absolutamente sem gordura, de uma pureza extrema e notavel delicadeza.



## O Segredo da Belleza

pelo seu primoroso preparo e maravilhosos effeitos, conquistou, logo que appareceu a honrosa preferencia das bellissimas e gentilissimas paulistas.



## O Segredo da Belleza

eguala a tez clara ou morena; perfuma-a suavemente, dando-lhe a brancura e a encantadora maciez do arminho.



## O Segredo da Belleza

alvissimo e firme como é quando applicado á pelle, além de tornar-se imperceptivel, não se desprende com o suor, como acontece com outros simulares.



## O Segredo da Belleza

finalmente, é, pois, o melhor dos melhores artigos de perfumaria para a conservação e aformoseamento da pelle e por isso usado com grande acceitação pelas damas e donzellas da mais distincta e culta sociedade brasileira.

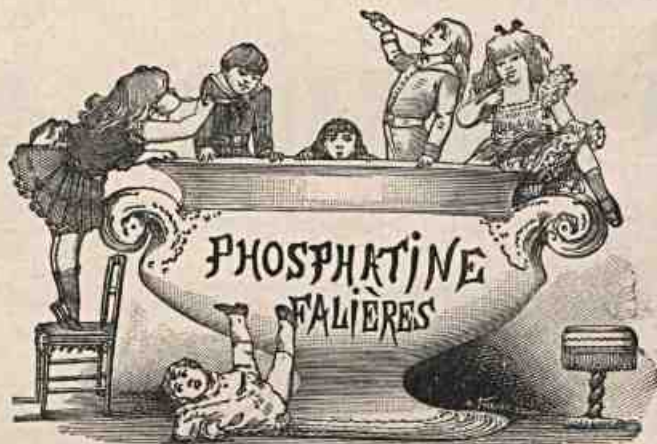
**O SEGREDO DA BELLEZA** se encontra em todas as casas que vendem bons perfumes, tanto nos estados como na Capital Federal, e que só vendem ao freguez o que este REALMENTE QUER COMPRAR.

Agentes Unicos, **ARAÚJO FREITAS & C.** Rua dos Ourives, 88—Rio de Janeiro

**UZA-DE DE  
PREFERENCIA**

**CRONOMETRO  
PARAGON**

**A VENDA  
NAS  
PRINCIPAES  
RELOJOARIAS  
DO  
MUNDO**



**PHOSPHATINA FALIÈRES**

**O melhor alimento para creanças**

Recomendado desde a idade de 7 a 8 mezes, principalmente na occasião de desmamar e durante o crescimento

Facilita a dentição e formação dos ossos. Previne ou supprime a diarrhéa tão frequente durante o tempo de calor.

Util aos estomagos delicados, aos velhos e aos convalescentes.

Exigir a marca **PHOSPHATINE FALIÈRES**

Desconfiar das imitações produzidas pelo seu successo

A venda em todas as farmacias e armazens



# QUE ESPECIE DE CASA É A SUA ?

Se quizer que d'ella sejam hospedes--CONFORTO, ECONOMIA, COMMODIDADE, HYGIENE e ASSEIO, tudo quanto torna agradável a Vida e nos faz desejar viver-a, permitta que lhe façamos apresentar esses novos hospedes do seu lar pelo nosso mensageiro :

## == O FOGÃO A GAZ ==

Todas aquellas virtudes são de facto companheiros inseparaveis do FOGÃO A GAZ e elle as implanta por toda a parte onde penetra.

A aquisição d'essas vantagens nenhum sacrificio material lhe custará, por isso que:

1.—Nós lhe offerecemos um FOGÃO A GAZ, vendido em pequenas prestações mensaes com entrega immediata.

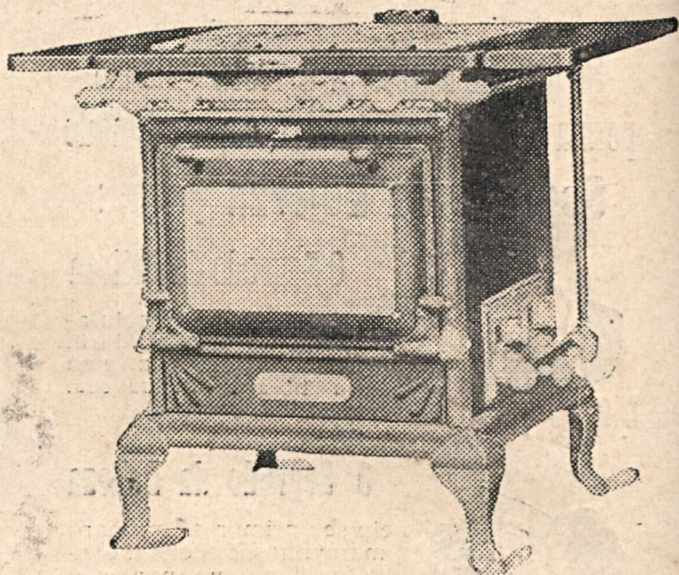
2.—Nós lhe offerecemos gratuitamente a installação do seu aparelho.

3.—Nós lhe offerecemos conserval-o gratuitamente.

4.—Nós lhe offerecemos ensinar-lhe gratis o manejo do fogão.

5.—Nós lhe offerecemos 20 % de desconto sobre o gaz consumido como combustivel.

*Persistirá o Sr. fechar os olhos á verdade ?*



## == SOCIÉTÉ ANONYME DU GAZ ==

93, RUA DA ASSEMBLÉA, 93 — Teleph. 2.965 — Rio de Janeiro

## A CAMISARIA

Participa aos seus amas em geral, que addicionou uma completa SECÇÃO dos melhores fabricantes



## PROGRESSO

veis freguezes e ao publico ao seu colossal sortimento DE PERFUMARIAS nacionaes e estrangeiros

e que venderá por preços os mais reduzidos possiveis

2, Praça Tiradentes, 4 Canto da rua da Carioca

## ALFAIATARIA GUANABARA

A maior, mais popular, barateira e por todos imitada  
Não confundir ! GUANABARA só ha uma !

Rua da Carioca, 34 \* \* Carvalho & Ferreira \* \* Telephone n. 3.100  
RIO DE JANEIRO End. telegraphico—GUANABARA—RIO

### CAPITAL

Os preços da GUANABARA o celebre 34 só podem ser julgados depois de examinadas as FAZENDAS, FORROS e FEITIO.

O mais, são armadilhas para illudir os ingenuos.  
Cuidado! que o dinheiro custa muito a ganhar.

### INTERIOR

A mais seria e antiga casa que vende para o INTERIOR. Secção especial de expedição para todo o Brazil.

Peçam o catalogo com todos os esclarecimentos, figurinos e gravuras que ensinam a medidas sem o menor receio de engano.



MARCA REGISTRADA



# O SR. GOSTA DE DINHEIRO?

NO'S TAMBEM...

Entretanto não nos importa dar dez contos de réis, ao Sr. ou a qualquer outra pessoa, se desse modo conseguirmos varrer do espirito, por erronea, uma convicção que temos por verdadeira.

**AFFIRMAMOS NO'S**

**Que a Lavolina não estraga a roupa e offerecemos pagar dez contos de réis a quem provar o contrario.**

Que a Lavolina branqueia e desinfecta a roupa sem esfregar, sem sabão, sem coradouro, em mela hora.

Que a Lavolina, com mil réis que custa, lava tanto em mela hora como numa semana uma lavadeira.

A primeira d'estas asserções vale uma aposta de dez contos de réis. Quer ganhar-a?

**A' VENDA EM QUALQUER PHARMACIA**

**SAMUEL & C.**

**AVENIDA CAES DO PORTO, 845**

**Telephone, 4.481**

## UM SENHOR

Que esteve atacado por uma forte tuberculose e de extrema gravidade, offerece-se para indicar gratuitamente a todos que soffrem de enfermidades respiratorias, assim como tosses, bronchites, tosse conyulsa, asthima, tuberculose, pneumonia, etc., um remedio que o curou completamente. Esta indicação para o bem da humanidade é consequencia de um voto. Dirigir-se por carta ao Sr. Eugenio Avellar, caixa do Correio 1682.

## SABÃO RUSSO

Maravilhosa essencia preparado de JAIME PARADEDA. Approvada pela Exma. Junta de Hygiene d'esta Capital. — Números certificados de medicos distinctos e de pessoas de todo o criterio attestam e preconizam o — SABÃO RUSSO para curar: queimaduras, nevralgias, contusões, dardhos, empigens, pannos, caspas, espinhas, dores rheumaticas, dores de cabeça, ferimentos, chagas, sardas, rugas, erupções cutaneas, mordeduras de insectos venenosos, etc.

Excellent para banhos, unica e melhor AGUA DE TOILETTE, reúne em si todas as propriedades das mais afamadas.

Vende-se em todas as drogarias, pharmacias e lojas de perfumaria. Fabrica e deposito: **RUA D. MARIA, 107 — Aldeia Campista — Caixa do Correio 1244. — Rio de Janeiro.**

## POMADA SECCATIVA DE S. LAZARO

Unica que cura radical e rapidamente: Chagas, feridas antigas, ulceras rebeldes a qualquer outra medicação. Efficacissima na erysipela, rheumatismo e hemorroidas. Depositarios: — **Drogaria Pacheco** — rua dos Andradas, 43, 45, 47 e **Pharmacia Gonzaga** — rua dos Andradas n. 70 — Rio.

## OS INVISIVEIS

S. P. H.

A todos os que soffrem de qualquer molestia esta sociedade enviara, livre de qualquer retribuição os meios de curar-se.

ENVIEM PELO CORREIO em carta fechada—nome, morada, symptomas ou manifestações da molestia—e sello para a resposta, que receberão na volta do correio.

**Cartas aos INVISIVEIS, Caixa Correio 11225**

# JATAHY

# PRADO

Por acto ministerial de 3 de Setembro de 1910, foi adoptado nas pharmacias do Glorioso exercito brasileiro

## O REI DOS REMEDIOS BRAZILEIROS

**EU ERA ASSIM**

A Exma. Sra. D. Alexandrina Castorina Vianna, digna esposa do Sr. Francisco R. Vianna, (rua de S. Carlos) tossia horivelmente e escarrava sangue. Curada com o **Alcatraz e Jatahy**, de Honorio do Prado.

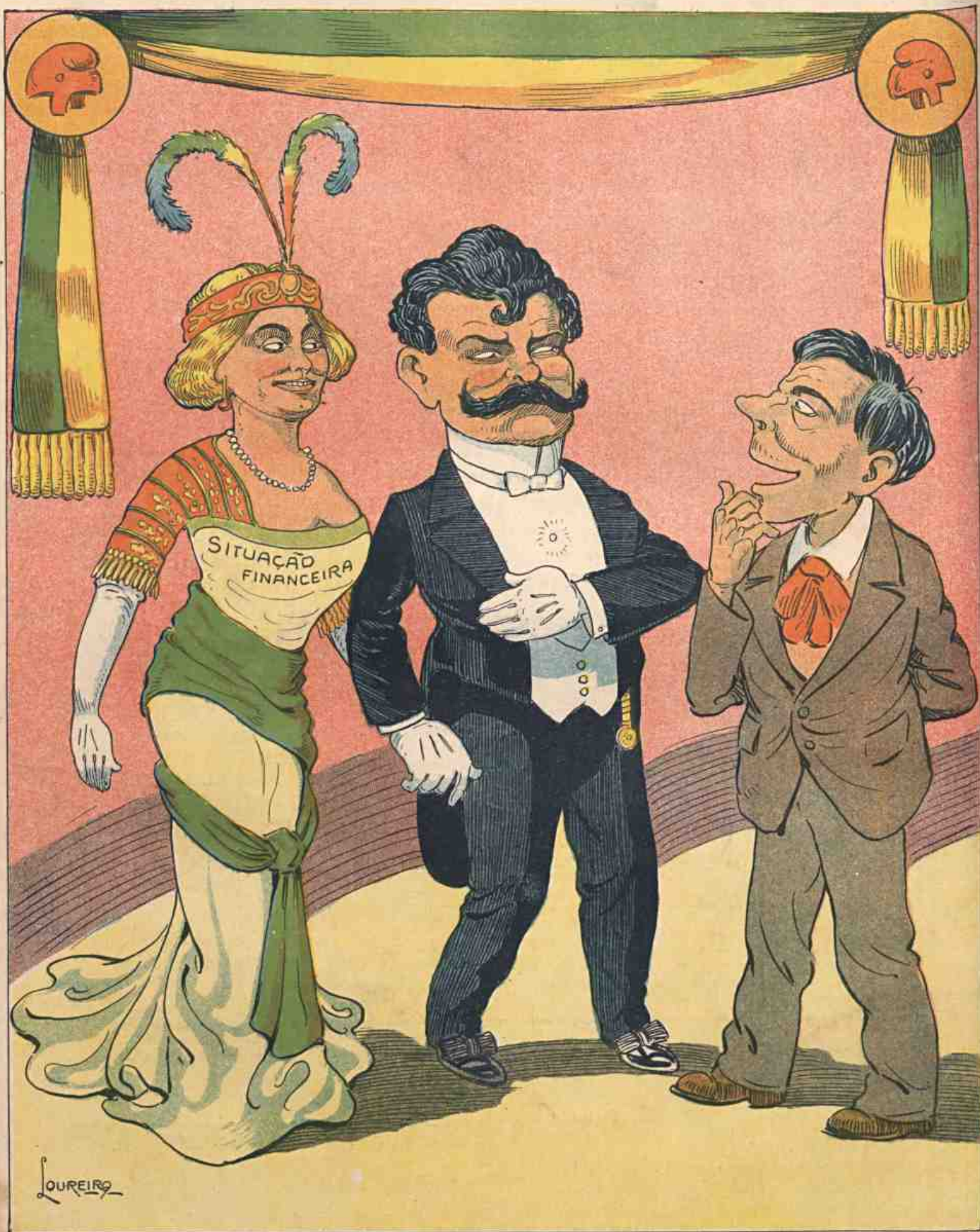
**CONSIDERAVA-SE PERDIDO**

Tossia tres ou quatro horas seguidamente, sentado na cama, sem poder dormir, escarrando sangue e inteiramente desanimado, o Sr. Manuel F. de Almeida, da rua da Lapa n. 80. Curou-se com dous vidros de **Jatahy-Prado**.

Dep. : **ARAÚJO FREITAS & C, Ourives 88, Rio de Janeiro**



NÃO HA MAIS CRISE!



LOUREIRO

**Zé** :—Bravos! Mas como foi que V. Ex. conseguiu transformar uma *lombriga* num *peixão* d'essa ordem?...  
**R.** :— É um segredo que não posso revelar. Basta que saibas que foi por um processo semelhante àquelle que se emprega quando um individuo está quasi lazarento, com o sangue todo estragado. Nessas condições...  
**Zé** :— Nessas condições, bem sei. Elixir de Nogueira, depurativo do sangue. Mas... Emfim, pôde ser pôde... Elixir de Nogueira do pharmaceutico Silveira... Anh l...